

政府領導幹部進一步年青化

國務院九部長易人

中年專家獲委要職

李鵬兼任新成立的教委主任

【本報北京十七日電】國務院昨日任命了一批新領導幹部，其中不少是中年專家，這反映了政府領導幹部進一步年青化的趨勢。

國務院昨日任命了九位新部長，分別是：李鵬兼任教育部長，李先念兼任財政部長，李富春兼任對外經濟聯絡部長，李德生兼任對外經濟聯絡部長，李德生兼任對外經濟聯絡部長，李德生兼任對外經濟聯絡部長，李德生兼任對外經濟聯絡部長，李德生兼任對外經濟聯絡部長，李德生兼任對外經濟聯絡部長。

基本法起草委會將成立

人大常委會今批准名單

【本報北京十七日電】全國人大常委會昨日批准了基本法起草委員會的人選名單。該委員會將負責起草《基本法》，以規範香港的未來。

英高級金融貿易團

下月訪問北京香港

【本報倫敦十七日電】英國政府宣佈，將派遣一個高級金融貿易團，於下月訪問北京和香港，以加強中英兩國的經貿合作。

中國日報在紐約

創辦《商業周刊》

【本報紐約十七日電】中國日報在紐約創辦了一本《商業周刊》，旨在為當地的華裔商界提供最新的市場資訊和商業動態。

美國游說團周三訪華

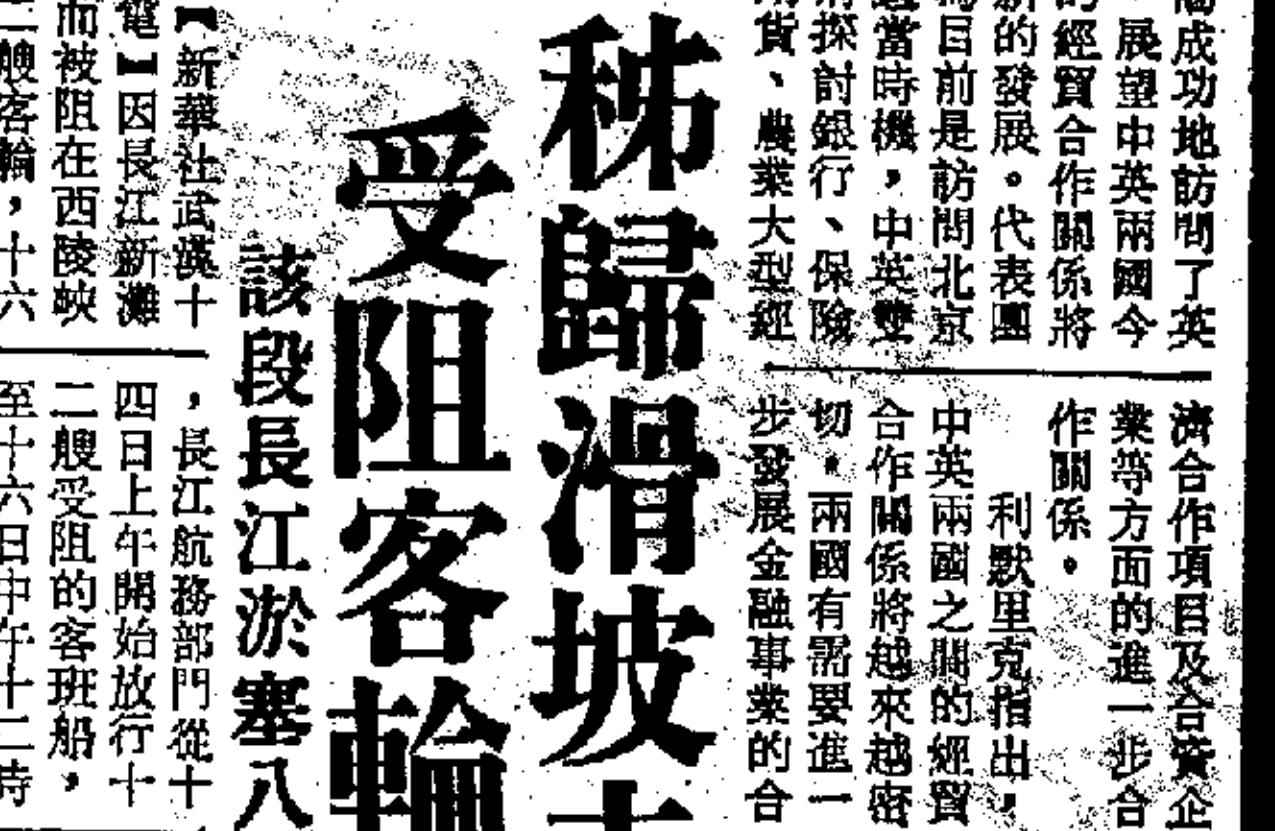
介紹「星球大戰」計劃

【本報華盛頓十七日電】一個由美國游說團體組成的訪問團，將於週三訪問中國，向中國領導人介紹美國的「星球大戰」防禦計劃。



英首航客機抵滬

【本報上海十七日電】英國首航客機昨日抵達上海，標誌著中英兩國在航空運輸領域的合作邁出了重要一步。



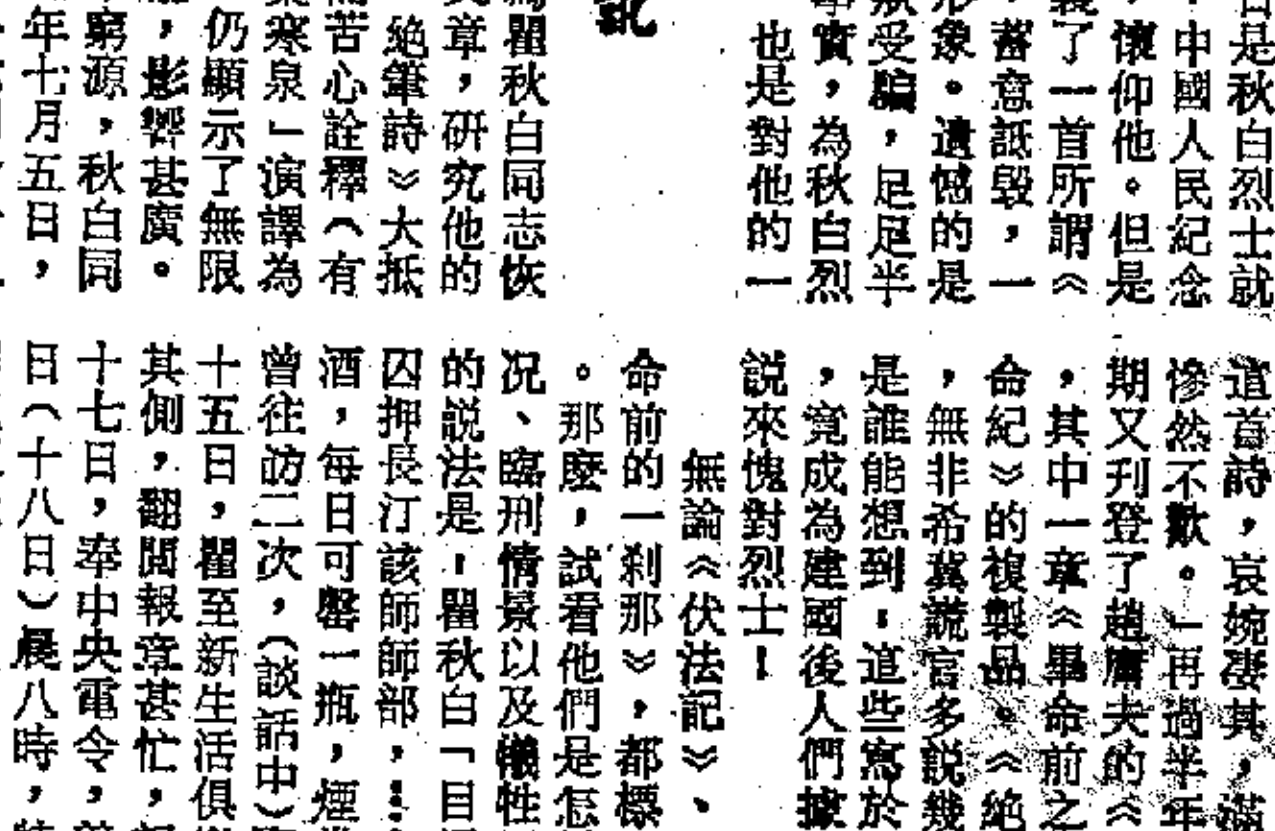
英首航客機抵滬

【本報上海十七日電】英國首航客機昨日抵達上海，標誌著中英兩國在航空運輸領域的合作邁出了重要一步。



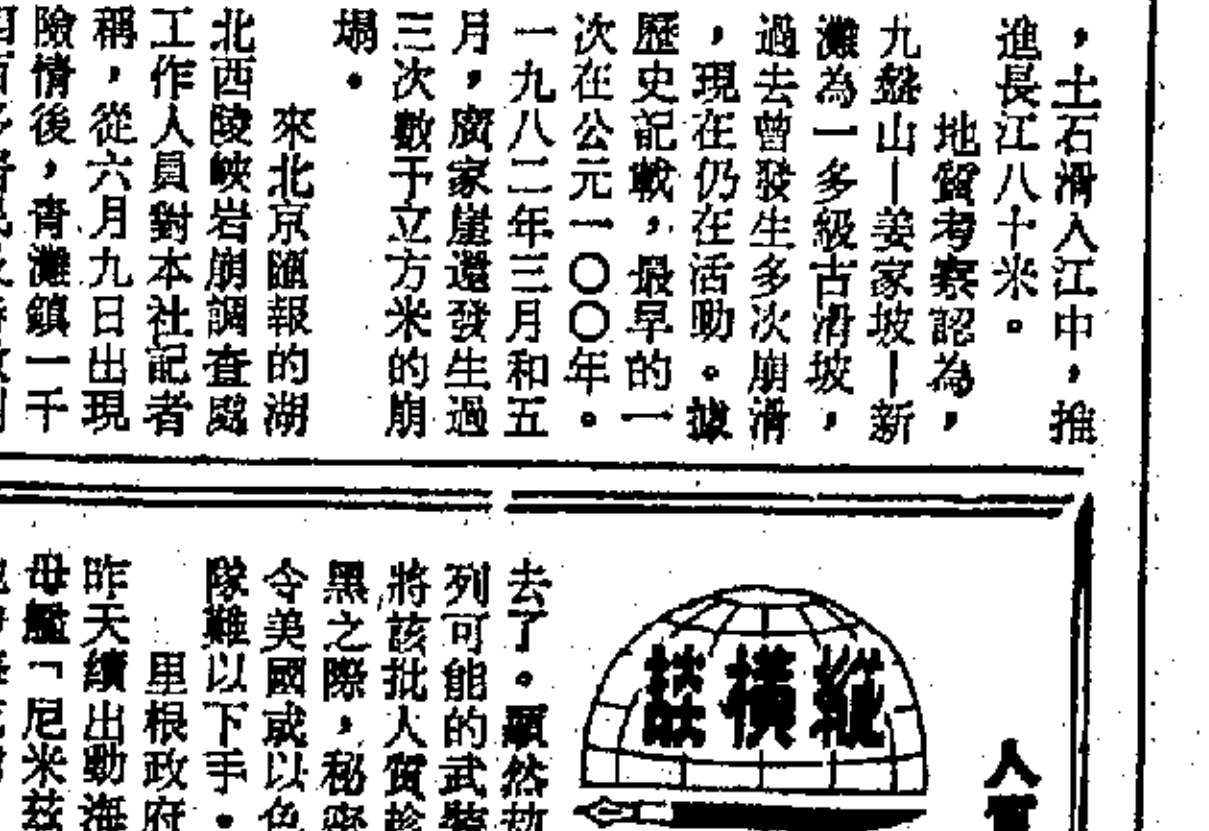
英首航客機抵滬

【本報上海十七日電】英國首航客機昨日抵達上海，標誌著中英兩國在航空運輸領域的合作邁出了重要一步。



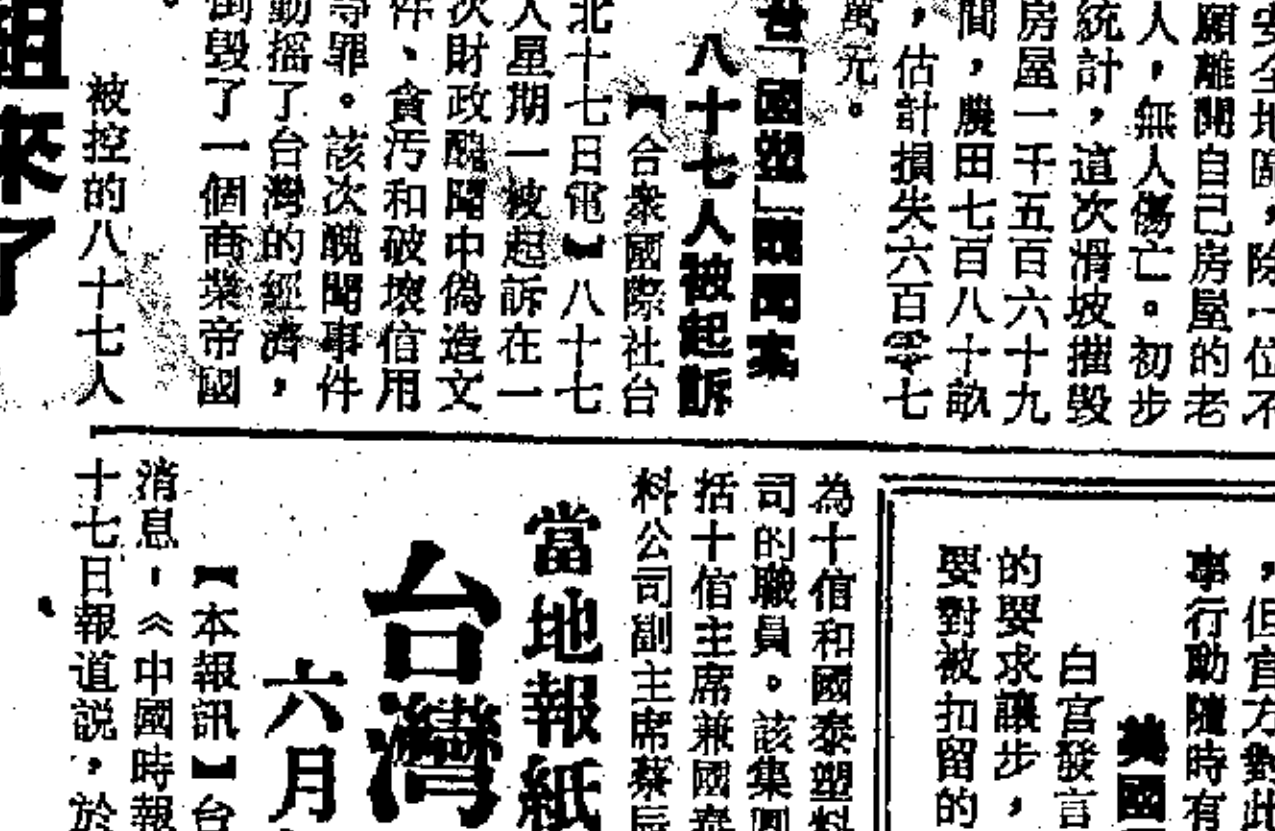
英首航客機抵滬

【本報上海十七日電】英國首航客機昨日抵達上海，標誌著中英兩國在航空運輸領域的合作邁出了重要一步。



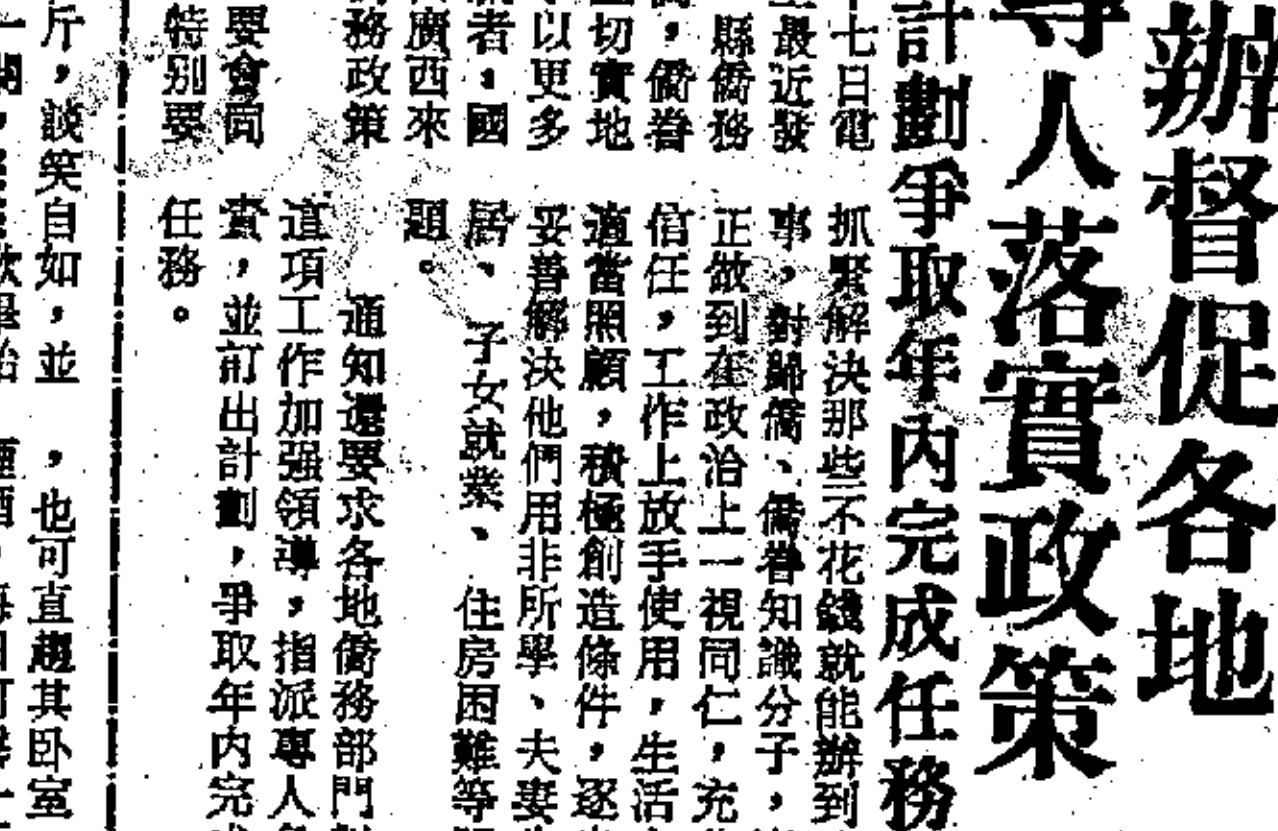
英首航客機抵滬

【本報上海十七日電】英國首航客機昨日抵達上海，標誌著中英兩國在航空運輸領域的合作邁出了重要一步。



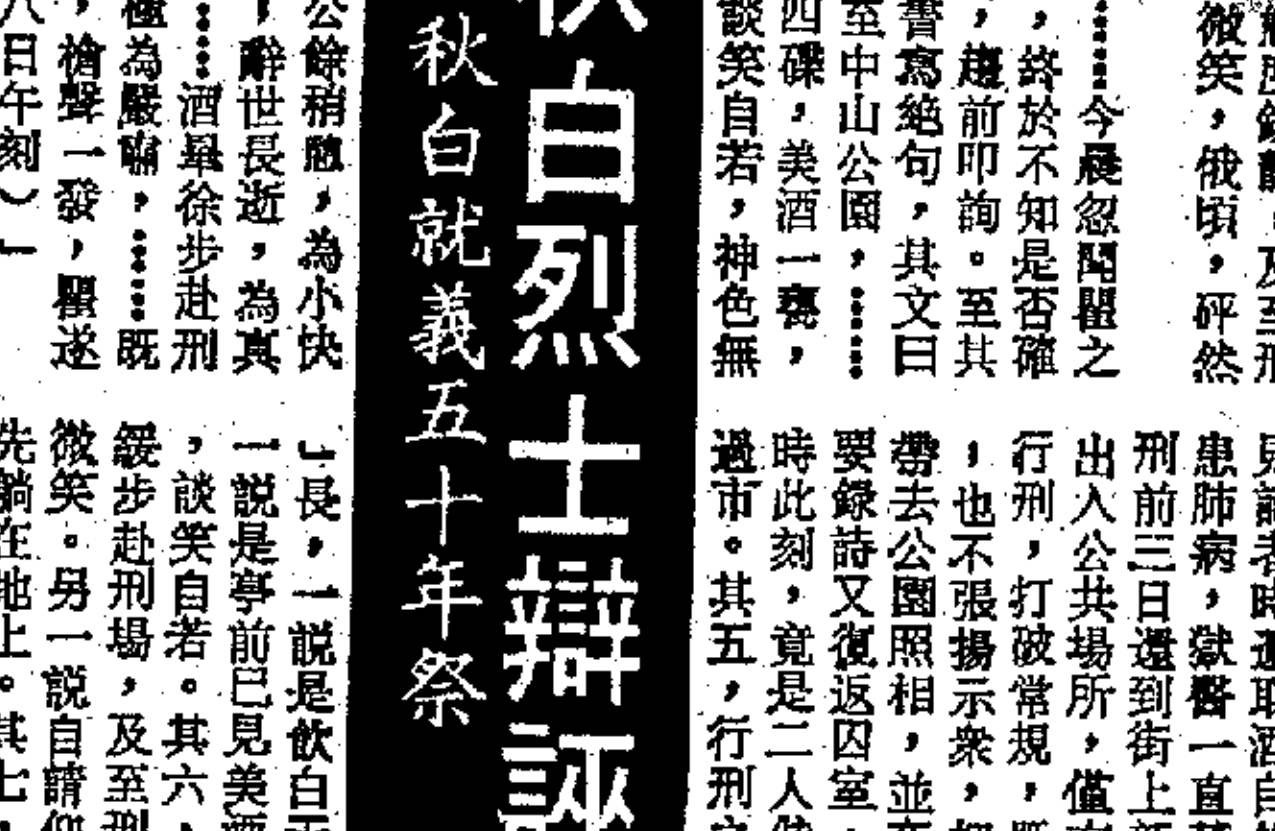
英首航客機抵滬

【本報上海十七日電】英國首航客機昨日抵達上海，標誌著中英兩國在航空運輸領域的合作邁出了重要一步。



英首航客機抵滬

【本報上海十七日電】英國首航客機昨日抵達上海，標誌著中英兩國在航空運輸領域的合作邁出了重要一步。



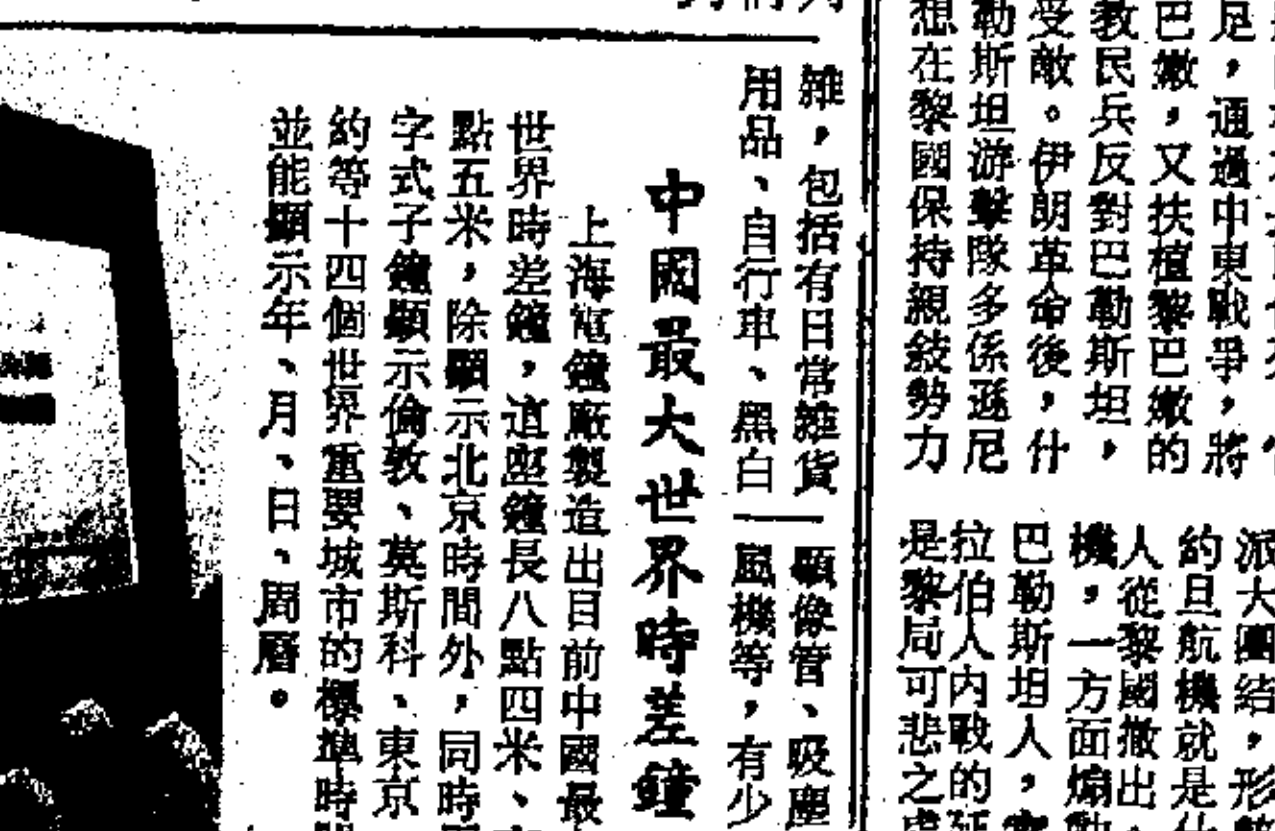
英首航客機抵滬

【本報上海十七日電】英國首航客機昨日抵達上海，標誌著中英兩國在航空運輸領域的合作邁出了重要一步。



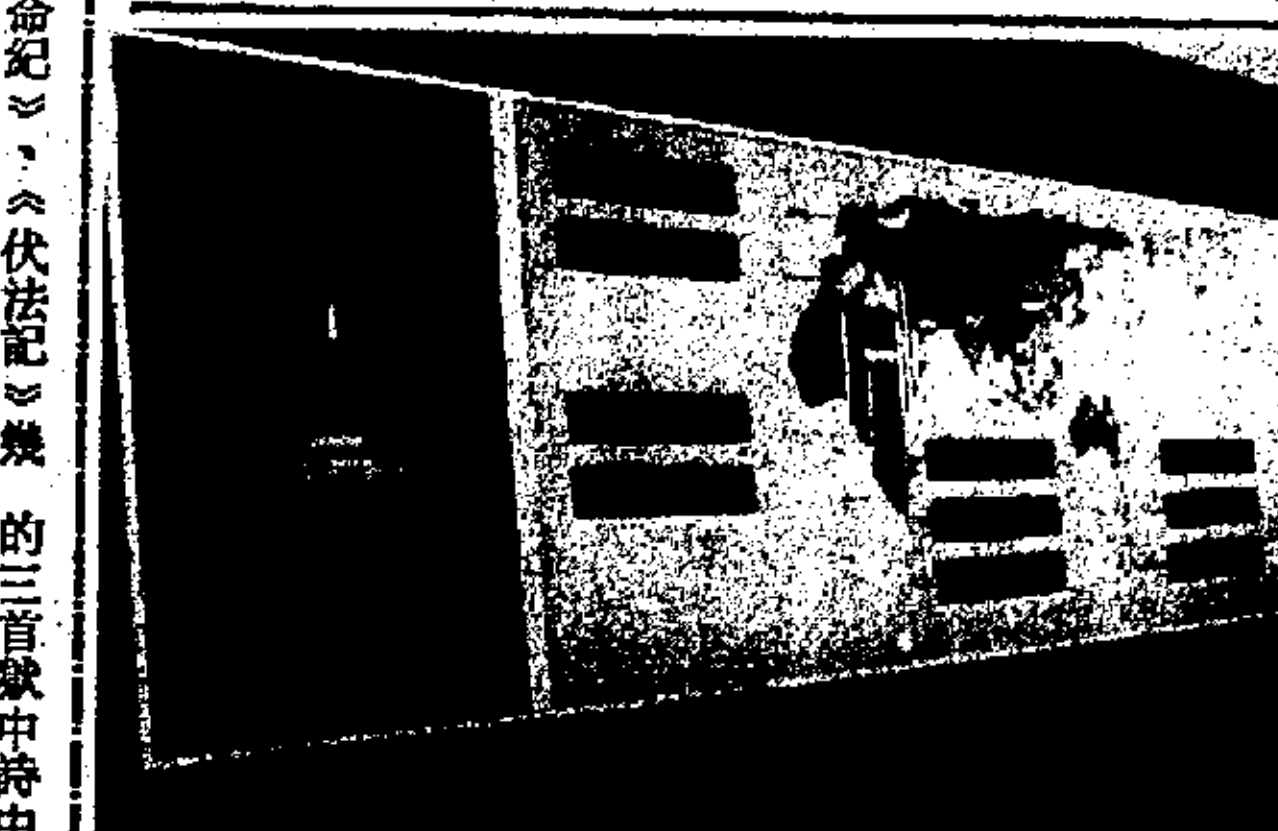
英首航客機抵滬

【本報上海十七日電】英國首航客機昨日抵達上海，標誌著中英兩國在航空運輸領域的合作邁出了重要一步。



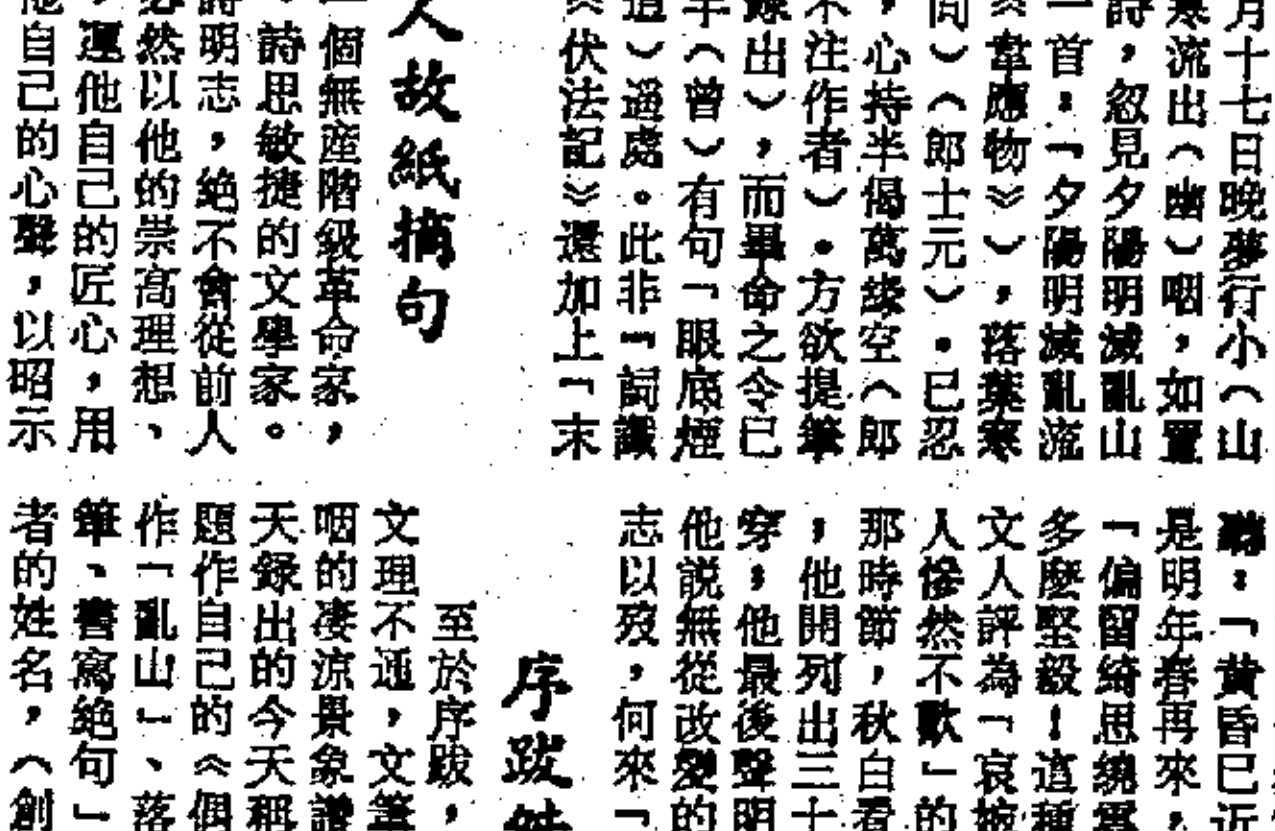
英首航客機抵滬

【本報上海十七日電】英國首航客機昨日抵達上海，標誌著中英兩國在航空運輸領域的合作邁出了重要一步。



英首航客機抵滬

【本報上海十七日電】英國首航客機昨日抵達上海，標誌著中英兩國在航空運輸領域的合作邁出了重要一步。



英首航客機抵滬

【本報上海十七日電】英國首航客機昨日抵達上海，標誌著中英兩國在航空運輸領域的合作邁出了重要一步。

傳與香港海外信託銀行有聯繫

吉隆坡大眾銀行擠提

香港海外信託銀行被擠提，引發了對該行資金的擔憂。據悉，該行在吉隆坡的大眾銀行分行也受到了影響。

據悉，該行在吉隆坡的大眾銀行分行也受到了影響。目前，該分行已停止辦理一切業務，並呼籲客戶保持冷靜。

目前，該分行已停止辦理一切業務，並呼籲客戶保持冷靜。有關方面表示，將盡力保障客戶的資金安全。

有關方面表示，將盡力保障客戶的資金安全。目前，該分行已停止辦理一切業務，並呼籲客戶保持冷靜。



介紹「星球大戰」計劃

【本報訊】美國總統尼克森，於本月十七日，在華盛頓，向國會提出「星球大戰」計劃。此項計劃，旨在利用太空武器，防禦蘇聯之核子攻擊。尼克森在演說中，強調此項計劃之重要性，並表示美國將不惜任何代價，以確保國家之安全。此項計劃之提出，引起國際社會之廣泛關注。蘇聯方面則表示，此項計劃旨在破壞其安全，並呼籲美國停止此項計劃。

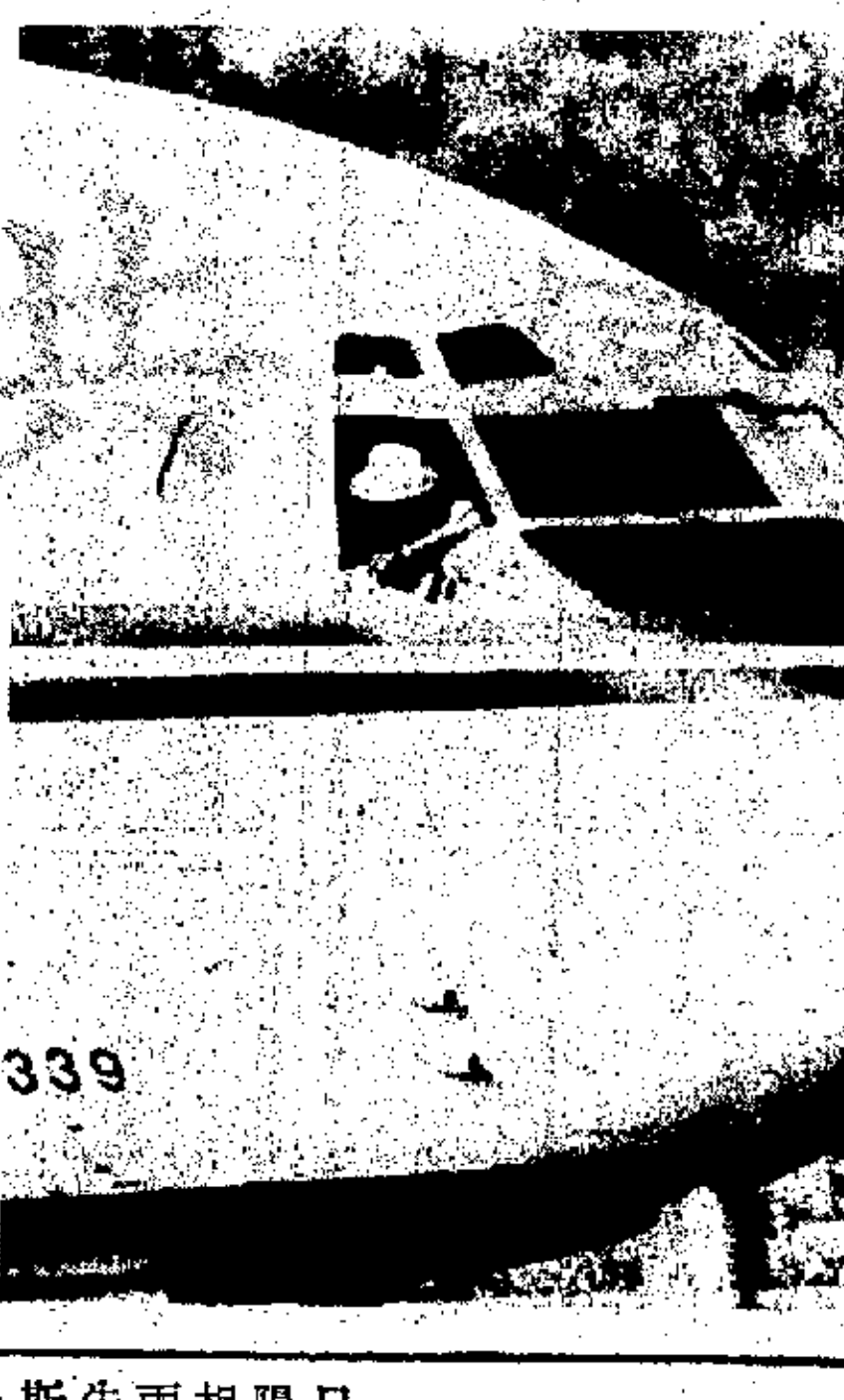
【本報訊】美國總統尼克森，於本月十七日，在華盛頓，向國會提出「星球大戰」計劃。此項計劃，旨在利用太空武器，防禦蘇聯之核子攻擊。尼克森在演說中，強調此項計劃之重要性，並表示美國將不惜任何代價，以確保國家之安全。此項計劃之提出，引起國際社會之廣泛關注。蘇聯方面則表示，此項計劃旨在破壞其安全，並呼籲美國停止此項計劃。

傳與香港海外信託銀行有聯繫 吉隆坡大眾銀行擠提 官方闢謠稱銀行健全 股票市場受影響出現恐慌性拋售

【路透社吉隆坡十七日電】今日吉隆坡傳聞，大眾銀行與香港海外信託銀行有聯繫，引起當地銀行擠提。官方隨即發表聲明，稱大眾銀行完全健全，並無任何問題。然而，股票市場受此消息影響，出現恐慌性拋售，股市大幅下挫。隨後，官方再次強調，大眾銀行運作正常，並無任何風險。

劫機事件掀起國際大風波 美四艘戰艦駛地中海 傳突擊隊已抵貝魯特 黎部隊處緊急狀態防美以突襲

【美聯社華盛頓十七日電】美國總統尼克森，於今日宣佈，派遣四艘戰艦駛往地中海，以應對黎巴嫩之劫機事件。傳聞突擊隊已抵達貝魯特，準備隨時行動。黎巴嫩政府則表示，其部隊已進入緊急狀態，以防美國之突襲。此項舉動引起國際社會之高度關注，各方均在密切關注事態發展。



劫機事件引起國際大風波

梨花荷訪陽紫趙 機上人質乘夜轉移 美國堅稱不會讓步 強調劫機者釋放人質是解決關鍵

【本報訊】趙紫陽總理於今日訪問荷蘭，並與荷方官員會談。機上人質乘夜轉移，美國堅稱不會讓步。雙方強調，劫機者釋放人質是解決關鍵。趙總理在會談中，就當前國際形勢及中荷關係交換了意見。雙方均表示，將通過對話解決分歧，維護國際和平與穩定。

劫機乘客的一場惡夢 部分家屬親人獲釋 部分家屬擔憂不已

【本報訊】劫機事件發生後，部分家屬親人獲釋，但部分家屬仍表示擔憂。劫機乘客的一場惡夢，部分家屬親人獲釋，部分家屬擔憂不已。家屬們對劫機事件的經過及人質安全表示關注，並呼籲有關方面儘快解決問題，確保人質安全歸還。

趙總理與首相會談 簽署保護投資協定 雙方指出在經濟技術合作方面潛力很大 兩國關係會出現新發展

【本報訊】趙總理與首相會談，簽署保護投資協定。雙方指出在經濟技術合作方面潛力很大，兩國關係會出現新發展。此次會談取得豐碩成果，簽署了多項重要協議，為兩國經貿往來奠定了堅實基礎。雙方均表示，將進一步加強合作，推動兩國關係高質量發展。

瑪嘉烈應邀訪中國 行程最快在明年秋後才能成行 估計最快在明年秋後才能成行

【本報訊】瑪嘉烈應邀訪中國，行程最快在明年秋後才能成行。估計最快在明年秋後才能成行。瑪嘉烈表示，此次訪問旨在加強中英兩國之友好關係，並就共同關心的問題交換意見。她對此次訪問充滿信心，並相信此次訪問將取得圓滿成功。

劫機乘客的一場惡夢 部分家屬親人獲釋 部分家屬擔憂不已

【本報訊】劫機事件發生後，部分家屬親人獲釋，但部分家屬仍表示擔憂。劫機乘客的一場惡夢，部分家屬親人獲釋，部分家屬擔憂不已。家屬們對劫機事件的經過及人質安全表示關注，並呼籲有關方面儘快解決問題，確保人質安全歸還。

劫機乘客的一場惡夢 部分家屬親人獲釋 部分家屬擔憂不已

【本報訊】劫機事件發生後，部分家屬親人獲釋，但部分家屬仍表示擔憂。劫機乘客的一場惡夢，部分家屬親人獲釋，部分家屬擔憂不已。家屬們對劫機事件的經過及人質安全表示關注，並呼籲有關方面儘快解決問題，確保人質安全歸還。

美蘇首腦會談一事 預計九月難以舉行 美蘇首腦會談一事

【本報訊】美蘇首腦會談一事，預計九月難以舉行。美蘇首腦會談一事，預計九月難以舉行。雙方均表示，將繼續就相關問題進行溝通與協商，以期儘早達成協議。

各地黃金收市價 美首季支付赤字 高逋三百億美元

【本報訊】各地黃金收市價，美首季支付赤字高逋三百億美元。各地黃金收市價，美首季支付赤字高逋三百億美元。此項數據引起國際社會之關注，各方均在密切關注事態發展。

劫機乘客的一場惡夢 部分家屬親人獲釋 部分家屬擔憂不已

【本報訊】劫機事件發生後，部分家屬親人獲釋，但部分家屬仍表示擔憂。劫機乘客的一場惡夢，部分家屬親人獲釋，部分家屬擔憂不已。家屬們對劫機事件的經過及人質安全表示關注，並呼籲有關方面儘快解決問題，確保人質安全歸還。

劫機乘客的一場惡夢 部分家屬親人獲釋 部分家屬擔憂不已

【本報訊】劫機事件發生後，部分家屬親人獲釋，但部分家屬仍表示擔憂。劫機乘客的一場惡夢，部分家屬親人獲釋，部分家屬擔憂不已。家屬們對劫機事件的經過及人質安全表示關注，並呼籲有關方面儘快解決問題，確保人質安全歸還。

劫機乘客的一場惡夢 部分家屬親人獲釋 部分家屬擔憂不已

【本報訊】劫機事件發生後，部分家屬親人獲釋，但部分家屬仍表示擔憂。劫機乘客的一場惡夢，部分家屬親人獲釋，部分家屬擔憂不已。家屬們對劫機事件的經過及人質安全表示關注，並呼籲有關方面儘快解決問題，確保人質安全歸還。

共同關注對若干銀行的謠傳

滙豐中行支持嘉華 提供巨額信貸款項

兩行負責人相信有關謠言很快會平伏

【本報訊】滙豐銀行及中國銀行昨日發表聲明表示，該兩行對有關其支持嘉華銀行及提供巨額信貸款項的謠言，感到非常遺憾。兩行負責人表示，有關謠言很快會平伏。

滙豐銀行發言人表示，該行與嘉華銀行一直保持密切聯繫，並提供必要的信貸支持。中國銀行發言人則表示，該行與嘉華銀行也有良好的合作關係，並提供必要的信貸支持。

沈弼雷與黃滌岩 談述支持嘉華經過

指出嘉華財政健全 今次事件純受謠言影響

【本報訊】滙豐銀行董事沈弼雷及中國銀行副董事長黃滌岩，昨日分別接受訪問，談述支持嘉華銀行的經過。沈弼雷指出，嘉華銀行財政健全，今次事件純受謠言影響。黃滌岩則表示，中國銀行一直支持嘉華銀行，並提供必要的信貸支持。

對滙豐與中行行動 銀監專員表示讚賞

【本報訊】銀行監督委員會專員昨日表示，對滙豐銀行及中國銀行在支持嘉華銀行方面的行動，表示讚賞。專員指出，兩行的行動顯示了對香港金融穩定的重視。

評短

動行極積的定穩融金持維

【本報訊】滙豐銀行與中國銀行昨日發表聲明，表示將繼續支持嘉華銀行，並提供必要的信貸支持。兩行負責人表示，有關謠言很快會平伏。

教協將成立三三制組織 推動參與基本法制訂

【本報訊】教育界聯合會（教協）昨日表示，將成立三三制組織，推動參與基本法制訂。教協指出，該組織將由教育界、勞工界及商界代表組成，旨在促進教育界與社會的聯繫。



兩批青年準備開片 警方嚴加防範

【本報訊】警方昨日表示，將嚴加防範兩批青年準備開片的活動。警方指出，該活動可能涉及非法行為，並呼籲市民保持警惕。

汕泰船務有限公司

龍湖輪

M.V. TANGPAKORN

敢稱香港至汕頭航綫時下最豪華客輪

全船空調設備 保證衛生清潔 服務週到

一九八五年第三季度船期

由香港開往汕頭	
七月份	2 6 10 14 18 20 22 26 28
八月份	2 4 6 10 12 16 20 23 28 31
九月份	4 10 14 16 18 20 26 28 30

由汕頭開往香港	
七月份	5 7 13 17 19 21 25 27 31
八月份	3 5 7 11 15 17 21 26 29
九月份	3 7 11 15 17 19 23 27 29

香港代理處：華潤運輸有限公司 電話：5-8317584-6

香港售票處

泰國大眾旅遊(香港)公司
香港中環禧街二號東座六樓602-603室 電話：5-432294

香港中國旅行社總社及各分社 電話：5-259121 3-944144

南商旅遊有限公司及南洋商業銀行各分行
香港德輔道中151號 電話：5-421111 5-418333

香港油蔴地旅遊有限公司九龍大角咀德輔道中一號 電話：3-905528

榮昌行香港干諾道西42號地下 電話：5-406176

倫敦金融及貿易團 下月訪港研討會

【本報訊】倫敦金融及貿易團將於下月訪問香港，並舉行研討會。該團將與香港金融界及貿易界代表交流，探討加強合作的可能性。

嘉華銀行防患未然 指出該行財政健全

【本報訊】嘉華銀行昨日表示，將加強防範風險，並指出該行財政健全。嘉華銀行負責人表示，該行將繼續提供必要的信貸支持，並確保業務的穩定運行。

潘永祥談嘉華事 滙豐中行聯手傳言不可信

【本報訊】嘉華銀行董事潘永祥昨日表示，滙豐銀行及中國銀行聯手傳言不可信。潘永祥指出，嘉華銀行財政健全，並與兩行保持良好的合作關係。

嘉華小史

【本報訊】嘉華銀行於一九二四年成立，是香港歷史最悠久的銀行之一。該行在過去幾十年中，一直致力於為客戶提供優質的金融服務。

新料！新料！

飲玉冰燒

款式數百多種，定價特平

特大腰片月曆(有農曆)
日曆、月曆、掛曆、台曆、日曆
加印廣告 港穗提貨
小樣廣告 安聯月曆有限公司

營業部：香港灣仔利東街54-56號
5-729357 (3線) 5-747003
工廠：英皇道105號東運中心9樓
5-634133 (3線) 5-721737

86年安聯月曆

日本製·本港製

款式數百多種，定價特平

特大腰片月曆(有農曆)
日曆、月曆、掛曆、台曆、日曆
加印廣告 港穗提貨
小樣廣告 安聯月曆有限公司

營業部：香港灣仔利東街54-56號
5-729357 (3線) 5-747003
工廠：英皇道105號東運中心9樓
5-634133 (3線) 5-721737

中平企業有限公司

(廣州市運輸局港穗裝箱運輸公司聯合經營)

承接陸路全貨運業務，各類貨運及重載機械拖運

來往香港、廣州、汕頭、廈門、福州、上海、北京、天津、濟南、青島、大連、長春、哈爾濱、西安、蘭州、昆明、貴陽、成都、重慶、萬縣、宜昌、沙市、漢口、南京、杭州、寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州、香港

本公司即日提供大小吊車、貨櫃、拖車、平斗車、小型貨車等，來往香港至廣東省內各地。並承接大小搬運工程。

快捷妥當 安全可靠 取費低廉 歡迎垂詢

香港辦事處：九龍利士街55號東運大廈1001室 電話：3-670036-36
廣州辦事處：廣州市運輸局港穗裝箱運輸公司 電話：32789 32788

香港之海

定期直航包機

六月份 逢星期二、日對開

CA335	航線	CA336
逢星期二、日	逢星期二、日	逢星期二、日
10:20	香港	11:10
09:20	海口	12:10

歡迎定座 詳詢各大旅行社查詢

定位處：
GD 廣島(香港)旅遊有限公司
電話：5-497194 3-810311-6
香港 廣南、廣南
電話：5-8914941
海南中國旅行社 電話：22725
海口大同路17號

預告：
香港——湛江
定期直航包機，詳情請洽各旅行社

香港之海

定期直航包機

六月份 逢星期二、日對開

CA335	航線	CA336
逢星期二、日	逢星期二、日	逢星期二、日
10:20	香港	11:10
09:20	海口	12:10

歡迎定座 詳詢各大旅行社查詢

定位處：
GD 廣島(香港)旅遊有限公司
電話：5-497194 3-810311-6
香港 廣南、廣南
電話：5-8914941
海南中國旅行社 電話：22725
海口大同路17號

預告：
香港——湛江
定期直航包機，詳情請洽各旅行社

1986

最新貢獻：進料高級紙張月曆·膠片月曆

月曆·日曆·台曆

加印廣告、推銷商品、最佳宣傳！
港穗提貨、饒贈親友、最佳禮物！
六月十四至二十日 月曆展覽期內訂購將特惠優待
(展覽地址：九龍佐敦道54號可謂大廈3樓)
·備有小樣、電報寄奉、歡迎轉口·

總代理：TOKYO LINE CALENDARS

株式會社 東 信昌文教用品有限公司

電話：3-429428 3-429322 電報掛號：“9910”
TELEX: 36603 MAXIM HX

教協將成立三個組織

推動參與基本法制訂

【本報訊】教協主席李卓人昨表示，教協將成立三個組織，分別是「基本法諮詢委員會」、「基本法研究會」及「基本法宣傳隊」，以推動各界參與基本法制訂。

李卓人表示，教協一向關注基本法，並認為基本法是香港未來的憲法，對香港的未來至關重要。他呼籲各界人士，特別是教育界人士，積極參與基本法的制訂過程，為香港的未來貢獻力量。

洛克道一家廣告公司有奇案

老闆拾上發現偽美鈔

並有旅行支票及電版

【本報訊】警方昨接獲報案，指在洛克道一家廣告公司內發現偽美鈔、旅行支票及電版。警方隨即展開調查，並拘捕了兩名涉案男子。

據悉，警方是在該公司內發現了價值約一萬五千美元的偽美鈔，以及多張旅行支票和電版。兩名涉案男子分別為三十二歲和三十歲，均為香港人。他們目前正被警方扣留調查。

外意生發客渡偷捕追

電通網絲鐵塘魚

死慘觸誤兵喀喀

查調留扣方警被已人主塘魚

死慘觸誤兵喀喀

查調留扣方警被已人主塘魚

死慘觸誤兵喀喀

查調留扣方警被已人主塘魚

死慘觸誤兵喀喀

查調留扣方警被已人主塘魚

死慘觸誤兵喀喀

查調留扣方警被已人主塘魚

死慘觸誤兵喀喀

查調留扣方警被已人主塘魚

死慘觸誤兵喀喀

查調留扣方警被已人主塘魚



鈔美偽印被批一走撤司公廣廣人科查調案罪商

教協推選司徒華

角逐立法局議席

因法例所限費用由個人負擔

角逐立法局議席

因法例所限費用由個人負擔

角逐立法局議席

因法例所限費用由個人負擔

角逐立法局議席

因法例所限費用由個人負擔

鈔美偽印被批一走撤司公廣廣人科查調案罪商

醫療服務若私營化

勞苦大眾有病難治

關注組認為此種圖利是港府政策大倒退

勞苦大眾有病難治

關注組認為此種圖利是港府政策大倒退

勞苦大眾有病難治

關注組認為此種圖利是港府政策大倒退

勞苦大眾有病難治

關注組認為此種圖利是港府政策大倒退

勞苦大眾有病難治

關注組認為此種圖利是港府政策大倒退

勞苦大眾有病難治

關注組認為此種圖利是港府政策大倒退

勞苦大眾有病難治

關注組認為此種圖利是港府政策大倒退

勞苦大眾有病難治

鈔美偽印被批一走撤司公廣廣人科查調案罪商

兩批青年準備開片

警方趕到拘十六人

其中兩人曾聲言要斬記者之手

兩批青年準備開片

警方趕到拘十六人

其中兩人曾聲言要斬記者之手

兩批青年準備開片

警方趕到拘十六人

其中兩人曾聲言要斬記者之手

兩批青年準備開片

警方趕到拘十六人

其中兩人曾聲言要斬記者之手

兩批青年準備開片

警方趕到拘十六人

其中兩人曾聲言要斬記者之手

兩批青年準備開片

鈔美偽印被批一走撤司公廣廣人科查調案罪商

四男子收銀不遂

一工人竟被斬傷

少年不懂客語被毆打

四男子收銀不遂

一工人竟被斬傷

少年不懂客語被毆打

四男子收銀不遂

一工人竟被斬傷

少年不懂客語被毆打

四男子收銀不遂

一工人竟被斬傷

少年不懂客語被毆打

四男子收銀不遂

一工人竟被斬傷

少年不懂客語被毆打

四男子收銀不遂

鈔美偽印被批一走撤司公廣廣人科查調案罪商

翻譯服務

確切流暢的譯文 嚴格的保密制度 合理的收費標準

科技文檔：英、德、日、中、法、西、葡、俄、阿拉伯

一般文檔：英、德、法、西、葡、俄、阿拉伯、日、中

萬字以下稿件，四週內交稿

植字和印刷服務，亦可提供

中國科學技術翻譯有限公司

香港德輔道中242號702室 電話：5-450168

翻譯服務

確切流暢的譯文 嚴格的保密制度 合理的收費標準

科技文檔：英、德、日、中、法、西、葡、俄、阿拉伯

一般文檔：英、德、法、西、葡、俄、阿拉伯、日、中

萬字以下稿件，四週內交稿

植字和印刷服務，亦可提供

中國科學技術翻譯有限公司

香港德輔道中242號702室 電話：5-450168

鈔美偽印被批一走撤司公廣廣人科查調案罪商

小巴撞山傷四乘客

車上四人受傷送院

車上四人受傷送院

車上四人受傷送院

車上四人受傷送院

車上四人受傷送院

車上四人受傷送院

車上四人受傷送院

車上四人受傷送院

車上四人受傷送院

車上四人受傷送院

車上四人受傷送院

車上四人受傷送院

車上四人受傷送院

車上四人受傷送院

車上四人受傷送院

鈔美偽印被批一走撤司公廣廣人科查調案罪商

在落洲附近捕獲三名非法入境者，其中一名男子在捕獲過程中受傷。警方表示，這三名男子是從中國大陸非法入境的，目前正被扣留調查。

【本報訊】警方昨接獲報案，指在落洲附近捕獲三名非法入境者，其中一名男子在捕獲過程中受傷。警方隨即展開調查，並拘捕了兩名涉案男子。

【本報訊】警方昨接獲報案，指在落洲附近捕獲三名非法入境者，其中一名男子在捕獲過程中受傷。警方隨即展開調查，並拘捕了兩名涉案男子。

康創興銀行有限公司

創興銀行有限公司
創興財務有限公司
創興保險有限公司

潤立有限公司

百代進出口公司
敬賀

香港北京普通話學社

香港北角道十九號二樓
電話：5-633284
辦公時間：上午十一時至下午八時半

普通話(國語)課程

《現已接受報名》

課程名稱	開課日期時間(下午)	星期	節數
速成班	7月1日 5:30-7:00	一三五	18
	7月2日 7:00-9:00	二四六	18
	7月3日 5:30-7:00	一三五	18
初級班	7月2日 16:00-17:30	二	15
	7月3日 17:30-19:00	三	12
	7月6日 2:00-4:00	六	12
	7月11日 7:00-9:00	三	12
中級班	7月11日 6:00-7:30	四	51
	7月12日 7:30-9:00	五	15
	7月13日 7:30-9:00	六	15

7-8月暑期班 特約導師 上課地點 每週兩節 特快班 歡迎查詢

北角區地鐵站上

五星級寫字樓出租
送齊裝修!

鑒於口岸較遠及配合港島地鐵五月卅一日開通本中心，即日起，再推出十五個單位，由470-一零零零至五百零五，仍照舊價出租，先到先得，決不從速，請電：

業主 H-234441

【本報訊】警方昨接獲報案，指在落洲附近捕獲三名非法入境者，其中一名男子在捕獲過程中受傷。警方隨即展開調查，並拘捕了兩名涉案男子。

【本報訊】警方昨接獲報案，指在落洲附近捕獲三名非法入境者，其中一名男子在捕獲過程中受傷。警方隨即展開調查，並拘捕了兩名涉案男子。

【本報訊】警方昨接獲報案，指在落洲附近捕獲三名非法入境者，其中一名男子在捕獲過程中受傷。警方隨即展開調查，並拘捕了兩名涉案男子。

深業(集團)有限公司

開業誌慶

潤立有限公司
百代進出口公司
敬賀

翻譯服務

確切流暢的譯文 嚴格的保密制度 合理的收費標準

科技文檔：英、德、日、中、法、西、葡、俄、阿拉伯

一般文檔：英、德、法、西、葡、俄、阿拉伯、日、中

萬字以下稿件，四週內交稿

植字和印刷服務，亦可提供

中國科學技術翻譯有限公司

香港德輔道中242號702室 電話：5-450168

敦煌酒樓

北角 電話：5-436222

沙田新市鎮 電話：261-0222

首創 敦煌乳鴿四隻

生滾雞粥一窩

沙田豆腐 外賣油條

只售150元 (四位至六位)

星期六及假期除外

電子零件行(香港)有限公司

九龍彌敦道468-472號德昌大廈一樓
電話：3-315223(6線) 敦煌酒樓對面

3M® 磁碟特價

美國製造 3M磁碟大量供應

(有原廠品質保證書) 送到港

※各種集成電路(IC)專業參考書現貨供應 1985 IC MASTER 美國原廠版

面精裝每套二大本 僅售HK\$750

※代運及經銷美國及日本製造電子零件

※按定各款特別用途或測試電子零件

【本報訊】警方昨接獲報案，指在落洲附近捕獲三名非法入境者，其中一名男子在捕獲過程中受傷。警方隨即展開調查，並拘捕了兩名涉案男子。

【本報訊】警方昨接獲報案，指在落洲附近捕獲三名非法入境者，其中一名男子在捕獲過程中受傷。警方隨即展開調查，並拘捕了兩名涉案男子。

【本報訊】警方昨接獲報案，指在落洲附近捕獲三名非法入境者，其中一名男子在捕獲過程中受傷。警方隨即展開調查，並拘捕了兩名涉案男子。

康創興銀行有限公司

創興銀行有限公司
創興財務有限公司
創興保險有限公司

潤立有限公司

百代進出口公司
敬賀

香港北京普通話學社

香港北角道十九號二樓
電話：5-633284
辦公時間：上午十一時至下午八時半

普通話(國語)課程

《現已接受報名》

課程名稱	開課日期時間(下午)	星期	節數
速成班	7月1日 5:30-7:00	一三五	18
	7月2日 7:00-9:00	二四六	18
	7月3日 5:30-7:00	一三五	18
初級班	7月2日 16:00-17:30	二	15
	7月3日 17:30-19:00	三	12
	7月6日 2:00-4:00	六	12
	7月11日 7:00-9:00	三	12
中級班	7月11日 6:00-7:30	四	51
	7月12日 7:30-9:00	五	15
	7月13日 7:30-9:00	六	15

7-8月暑期班 特約導師 上課地點 每週兩節 特快班 歡迎查詢

北角區地鐵站上

五星級寫字樓出租
送齊裝修!

鑒於口岸較遠及配合港島地鐵五月卅一日開通本中心，即日起，再推出十五個單位，由470-一零零零至五百零五，仍照舊價出租，先到先得，決不從速，請電：

業主 H-234441

中大秘書長陳方正昨日表示 本港政經形勢勢必轉變 中文地位提高勢所必然

示表日昨方正書秘大中大 變轉本基勢形經政港本 然必所勢高提位地文中

【本報訊】中大秘書長陳方正昨日在一家中學的畢業禮上致詞時指出，現時本港的政治形勢已經有了基本的轉變，經濟上與內地的聯繫日益密切，所以今後中文地位的重視和逐步提高，是勢所必然的。陳方正表示，他已經從中學教育中，看到了中文地位提高的必然性。他認為，中文地位的提高，不僅是文化上的需要，也是經濟上的需要。他指出，在未來的社會中，中文將成為一種重要的溝通工具，而英語則將成為一種輔助工具。他呼籲社會各界，應共同努力，提高中文的地位，以適應未來的挑戰。

教育制度需予改革 面向社會造就人才

該校畢業禮昨日逾千來賓出席

【本報訊】香港中學校長李述龍昨日在該校畢業禮上致詞時指出，現時的教育制度需要改革，以面向社會，造就人才。他認為，教育不應只注重知識的傳授，而應注重學生的全面發展。他指出，在未來的社會中，學生需要具備良好的溝通能力、團隊合作能力和創意思維能力。他呼籲社會各界，應共同努力，改革教育制度，以培養出符合社會需要的人才。

英航聯邦作詩獎 香港詩人可參加

【本報訊】由英航聯邦贊助的「英航聯邦作詩獎」，歡迎香港詩人參加。

該獎項旨在鼓勵詩人創作，提高詩歌的創作水平。參賽作品將由專業評審團評定，獲獎者將獲得獎金和獎狀。香港詩人可參加該獎項，以展示其創作才華。

澳門東亞大學 招收內地學生

為升讀副學士學位課程

【本報訊】澳門東亞大學招收內地學生，為升讀副學士學位課程。該課程旨在培養具有國際視野和專業能力的複合型人才。學生在修完該課程後，可獲得副學士學位，並可繼續升讀碩士學位。該課程的招生對象為高中畢業或具有同等學力者。有意報考者，請向該校招生處索取簡章。



陳方正秘書長昨日在該校畢業禮上致詞。

藝術中心暑期課程 共八十項今起招生

包括戲劇、設計、攝影、舞蹈等

【本報訊】藝術中心暑期課程，共八十項，今起招生。該中心為配合暑期活動，特設了多項藝術課程，包括戲劇、設計、攝影、舞蹈等。這些課程旨在提高學生的藝術素養和實踐能力。課程的招生對象為初中以上學生。有意報考者，請向該中心報名。

中署電腦班招生

【本報訊】中署電腦班招生，歡迎報名。

該班旨在提高公務員的電腦操作能力，以適應現代辦公的需要。課程內容包括電腦基本操作、文書處理、數據庫管理等。課程的招生對象為中署員工。有意報考者，請向該班報名。

「大麻」與「大麻」

李常漢認為當局應對大麻

【本報訊】李常漢認為，當局應對大麻問題進行深入探討。他指出，大麻的種植和銷售對社會造成了負面影響，當局應採取有效措施，嚴厲打擊大麻犯罪。他呼籲社會各界，應共同努力，消除大麻的毒害。

法文化協會與音樂處合辦 流動音樂會本週五舉行

當晚七時在灣仔維多利亞公園舉行

【本報訊】法文化協會與音樂處合辦的流動音樂會，本週五舉行。該音樂會旨在推廣法文化，提高公眾的音樂素養。當晚七時在灣仔維多利亞公園舉行。有意參加者，請向該協會報名。

好萊塢訓練計劃

【本報訊】好萊塢訓練計劃，歡迎報名。

該計劃旨在培養電影行業的人才，提高電影的製作水平。課程內容包括電影編劇、導演、攝影等。課程的招生對象為對電影有興趣的人士。有意報考者，請向該計劃報名。

離職啟事

本公司職員梁根旺

【本報訊】本公司職員梁根旺，因個人原因，自即日起離職。所有與該公司有關的業務，均與梁根旺無涉。特此聲明。

能源工程師學會譚建政透露

【本報訊】能源工程師學會譚建政透露，該會將舉辦一項專業培訓課程。

該課程旨在提高能源工程師的專業水平，以適應行業的發展。課程內容包括能源工程設計、施工管理等。課程的招生對象為能源工程師。有意報考者，請向該會報名。

匯豐總行廣告

（可在中國內地匯兌）
日本、香港各款月曆
格調新穎 印刷細緻
構圖精美 色澤鮮艷
價廉、款式三百多種任君選擇，
為您宣傳業務，為您忠誠服務。

華基廣告製作公司
C.P. Advertising Co.
香港灣仔軒尼詩道173-174號天利商業大廈12樓
電話：(852) 2521 2520 (4線) 傳真：(852) 2521 2521

多福牌 不銹鋼水泵

優質價廉：
以普通水泵的價錢能買到歐洲不銹鋼水泵。
荷蘭製造，採用英國標準規格原料和馬達。
介紹期內，免費安裝和一年保養。

總代理：
新馬力工程有限公司
3-847558, 3-843642

中華人民共和國註冊

深圳經濟特區進出口貿易(集團)公司

——聯營——
(深圳) 深運有限公司 (香港) 深運公司

本公司常備各類型車輛，往來國內，承運進出口貨物，自設倉庫，代客儲倉，轉口國內及國外運輸業務。

香港地址：九龍大角咀基樂街81號多美多商場112室
尖沙咀科學館道14號文華中心10樓深運有限公司內
貨倉：葵涌葵興街2-28號地下至三樓現代貨倉
深圳地址：深圳市深南東路進出口貿易(集團)公司大樓307室
倉庫：深圳市黃貝嶺進出口貿易(集團)公司倉庫

電話：3-911260 3-966432
電話：3-7221211
電話：0-284488-90
電話：22829, 38868-127機
電話：23748, 23317轉深運

朗美地毯

除塵、防污、防水
用「朗美」地毯不現
特約經銷商：
恒盛地毯有限公司
電話：5-815188 439

港抵后王花仙水島檀 問訪穗滬京赴將天明

行隨也屬親麗佳六等主公后王 團行旅及梅秀溫請宴昨社旅中

【本報訊】美國檀香山水仙花王后溫秀梅一行九人，昨日抵達香港，展開為期三天的訪問。溫秀梅王后是檀香山水仙花王后，今年是她擔任王后的第一年。她此行是應邀來港，與各界人士交流，並為明年在檀香山舉行的水仙花王后競選活動籌款。

溫秀梅王后一行九人，包括她的丈夫、兩個女兒、兩個兒子及兩名隨行人員。他們昨日抵達香港後，隨即前往中旅社，受到該社負責人及旅中會員的熱烈歡迎。隨後，溫秀梅王后一行在該社舉行宴會，邀請了多位嘉賓參加。

溫秀梅王后在宴會上表示，她對此次訪問感到非常榮幸，並希望通過此次訪問，能與香港各界人士建立友誼，並為明年在檀香山舉行的水仙花王后競選活動籌得更多資金。她還表示，她將在訪問期間，前往廣州、上海、北京等地，與當地的水仙花愛好者交流。

溫秀梅王后一行在香港期間，還將參觀多個景點，並與當地的水仙花愛好者交流。她還將在訪問期間，為明年在檀香山舉行的水仙花王后競選活動籌款。她還表示，她將在訪問期間，為明年在檀香山舉行的水仙花王后競選活動籌款。

溫秀梅王后一行在香港期間，還將參觀多個景點，並與當地的水仙花愛好者交流。她還將在訪問期間，為明年在檀香山舉行的水仙花王后競選活動籌款。她還表示，她將在訪問期間，為明年在檀香山舉行的水仙花王后競選活動籌款。

溫秀梅王后一行在香港期間，還將參觀多個景點，並與當地的水仙花愛好者交流。她還將在訪問期間，為明年在檀香山舉行的水仙花王后競選活動籌款。她還表示，她將在訪問期間，為明年在檀香山舉行的水仙花王后競選活動籌款。

溫秀梅王后一行在香港期間，還將參觀多個景點，並與當地的水仙花愛好者交流。她還將在訪問期間，為明年在檀香山舉行的水仙花王后競選活動籌款。她還表示，她將在訪問期間，為明年在檀香山舉行的水仙花王后競選活動籌款。

溫秀梅王后一行在香港期間，還將參觀多個景點，並與當地的水仙花愛好者交流。她還將在訪問期間，為明年在檀香山舉行的水仙花王后競選活動籌款。她還表示，她將在訪問期間，為明年在檀香山舉行的水仙花王后競選活動籌款。

溫秀梅王后一行在香港期間，還將參觀多個景點，並與當地的水仙花愛好者交流。她還將在訪問期間，為明年在檀香山舉行的水仙花王后競選活動籌款。她還表示，她將在訪問期間，為明年在檀香山舉行的水仙花王后競選活動籌款。

溫秀梅王后一行在香港期間，還將參觀多個景點，並與當地的水仙花愛好者交流。她還將在訪問期間，為明年在檀香山舉行的水仙花王后競選活動籌款。她還表示，她將在訪問期間，為明年在檀香山舉行的水仙花王后競選活動籌款。

溫秀梅王后一行在香港期間，還將參觀多個景點，並與當地的水仙花愛好者交流。她還將在訪問期間，為明年在檀香山舉行的水仙花王后競選活動籌款。她還表示，她將在訪問期間，為明年在檀香山舉行的水仙花王后競選活動籌款。

溫秀梅王后一行在香港期間，還將參觀多個景點，並與當地的水仙花愛好者交流。她還將在訪問期間，為明年在檀香山舉行的水仙花王后競選活動籌款。她還表示，她將在訪問期間，為明年在檀香山舉行的水仙花王后競選活動籌款。

溫秀梅王后一行在香港期間，還將參觀多個景點，並與當地的水仙花愛好者交流。她還將在訪問期間，為明年在檀香山舉行的水仙花王后競選活動籌款。她還表示，她將在訪問期間，為明年在檀香山舉行的水仙花王后競選活動籌款。

溫秀梅王后一行在香港期間，還將參觀多個景點，並與當地的水仙花愛好者交流。她還將在訪問期間，為明年在檀香山舉行的水仙花王后競選活動籌款。她還表示，她將在訪問期間，為明年在檀香山舉行的水仙花王后競選活動籌款。

溫秀梅王后一行在香港期間，還將參觀多個景點，並與當地的水仙花愛好者交流。她還將在訪問期間，為明年在檀香山舉行的水仙花王后競選活動籌款。她還表示，她將在訪問期間，為明年在檀香山舉行的水仙花王后競選活動籌款。

溫秀梅王后一行在香港期間，還將參觀多個景點，並與當地的水仙花愛好者交流。她還將在訪問期間，為明年在檀香山舉行的水仙花王后競選活動籌款。她還表示，她將在訪問期間，為明年在檀香山舉行的水仙花王后競選活動籌款。

兒童暑期連串活動 包括領袖訓練營鄉村服務日等

主要對象為九至十四歲的小童 甄錫培經港赴美訪問

【本報訊】香港兒童暑期連串活動，將於下週開始。這些活動包括領袖訓練營、鄉村服務日等，主要對象為九至十四歲的小童。此外，甄錫培先生將於下週赴美訪問，為美國兒童籌款。

甄錫培先生是香港著名的社會人士，曾多次赴美訪問，為美國兒童籌款。他此次赴美訪問，是應邀前往，為美國兒童籌款。他還將在訪問期間，為美國兒童籌款。

甄錫培先生是香港著名的社會人士，曾多次赴美訪問，為美國兒童籌款。他此次赴美訪問，是應邀前往，為美國兒童籌款。他還將在訪問期間，為美國兒童籌款。

甄錫培先生是香港著名的社會人士，曾多次赴美訪問，為美國兒童籌款。他此次赴美訪問，是應邀前往，為美國兒童籌款。他還將在訪問期間，為美國兒童籌款。

甄錫培先生是香港著名的社會人士，曾多次赴美訪問，為美國兒童籌款。他此次赴美訪問，是應邀前往，為美國兒童籌款。他還將在訪問期間，為美國兒童籌款。

甄錫培先生是香港著名的社會人士，曾多次赴美訪問，為美國兒童籌款。他此次赴美訪問，是應邀前往，為美國兒童籌款。他還將在訪問期間，為美國兒童籌款。

甄錫培先生是香港著名的社會人士，曾多次赴美訪問，為美國兒童籌款。他此次赴美訪問，是應邀前往，為美國兒童籌款。他還將在訪問期間，為美國兒童籌款。

甄錫培先生是香港著名的社會人士，曾多次赴美訪問，為美國兒童籌款。他此次赴美訪問，是應邀前往，為美國兒童籌款。他還將在訪問期間，為美國兒童籌款。

甄錫培先生是香港著名的社會人士，曾多次赴美訪問，為美國兒童籌款。他此次赴美訪問，是應邀前往，為美國兒童籌款。他還將在訪問期間，為美國兒童籌款。

甄錫培先生是香港著名的社會人士，曾多次赴美訪問，為美國兒童籌款。他此次赴美訪問，是應邀前往，為美國兒童籌款。他還將在訪問期間，為美國兒童籌款。

甄錫培先生是香港著名的社會人士，曾多次赴美訪問，為美國兒童籌款。他此次赴美訪問，是應邀前往，為美國兒童籌款。他還將在訪問期間，為美國兒童籌款。

甄錫培先生是香港著名的社會人士，曾多次赴美訪問，為美國兒童籌款。他此次赴美訪問，是應邀前往，為美國兒童籌款。他還將在訪問期間，為美國兒童籌款。

甄錫培先生是香港著名的社會人士，曾多次赴美訪問，為美國兒童籌款。他此次赴美訪問，是應邀前往，為美國兒童籌款。他還將在訪問期間，為美國兒童籌款。

甄錫培先生是香港著名的社會人士，曾多次赴美訪問，為美國兒童籌款。他此次赴美訪問，是應邀前往，為美國兒童籌款。他還將在訪問期間，為美國兒童籌款。

甄錫培先生是香港著名的社會人士，曾多次赴美訪問，為美國兒童籌款。他此次赴美訪問，是應邀前往，為美國兒童籌款。他還將在訪問期間，為美國兒童籌款。

甄錫培先生是香港著名的社會人士，曾多次赴美訪問，為美國兒童籌款。他此次赴美訪問，是應邀前往，為美國兒童籌款。他還將在訪問期間，為美國兒童籌款。

柳人形可親手縫製

本報記者 李寶輝

【本報訊】最近，在一個日本百貨公司，有一批「柳人形」，吸引了不少顧客。這些「柳人形」是用布製成的，形狀像柳樹，可以親手縫製。它們的製作過程簡單易學，適合兒童和成人參加。

這些「柳人形」是用布製成的，形狀像柳樹，可以親手縫製。它們的製作過程簡單易學，適合兒童和成人參加。它們的製作過程簡單易學，適合兒童和成人參加。

這些「柳人形」是用布製成的，形狀像柳樹，可以親手縫製。它們的製作過程簡單易學，適合兒童和成人參加。它們的製作過程簡單易學，適合兒童和成人參加。

這些「柳人形」是用布製成的，形狀像柳樹，可以親手縫製。它們的製作過程簡單易學，適合兒童和成人參加。它們的製作過程簡單易學，適合兒童和成人參加。

這些「柳人形」是用布製成的，形狀像柳樹，可以親手縫製。它們的製作過程簡單易學，適合兒童和成人參加。它們的製作過程簡單易學，適合兒童和成人參加。

這些「柳人形」是用布製成的，形狀像柳樹，可以親手縫製。它們的製作過程簡單易學，適合兒童和成人參加。它們的製作過程簡單易學，適合兒童和成人參加。

這些「柳人形」是用布製成的，形狀像柳樹，可以親手縫製。它們的製作過程簡單易學，適合兒童和成人參加。它們的製作過程簡單易學，適合兒童和成人參加。

這些「柳人形」是用布製成的，形狀像柳樹，可以親手縫製。它們的製作過程簡單易學，適合兒童和成人參加。它們的製作過程簡單易學，適合兒童和成人參加。

這些「柳人形」是用布製成的，形狀像柳樹，可以親手縫製。它們的製作過程簡單易學，適合兒童和成人參加。它們的製作過程簡單易學，適合兒童和成人參加。

這些「柳人形」是用布製成的，形狀像柳樹，可以親手縫製。它們的製作過程簡單易學，適合兒童和成人參加。它們的製作過程簡單易學，適合兒童和成人參加。

這些「柳人形」是用布製成的，形狀像柳樹，可以親手縫製。它們的製作過程簡單易學，適合兒童和成人參加。它們的製作過程簡單易學，適合兒童和成人參加。

這些「柳人形」是用布製成的，形狀像柳樹，可以親手縫製。它們的製作過程簡單易學，適合兒童和成人參加。它們的製作過程簡單易學，適合兒童和成人參加。

這些「柳人形」是用布製成的，形狀像柳樹，可以親手縫製。它們的製作過程簡單易學，適合兒童和成人參加。它們的製作過程簡單易學，適合兒童和成人參加。

這些「柳人形」是用布製成的，形狀像柳樹，可以親手縫製。它們的製作過程簡單易學，適合兒童和成人參加。它們的製作過程簡單易學，適合兒童和成人參加。

這些「柳人形」是用布製成的，形狀像柳樹，可以親手縫製。它們的製作過程簡單易學，適合兒童和成人參加。它們的製作過程簡單易學，適合兒童和成人參加。

這些「柳人形」是用布製成的，形狀像柳樹，可以親手縫製。它們的製作過程簡單易學，適合兒童和成人參加。它們的製作過程簡單易學，適合兒童和成人參加。

三星電子

迸發顛峰科技之火花



SAMSUNG

三星電子在全世界電子市場伸展
引帶尖端科技及專業服務

三星電子

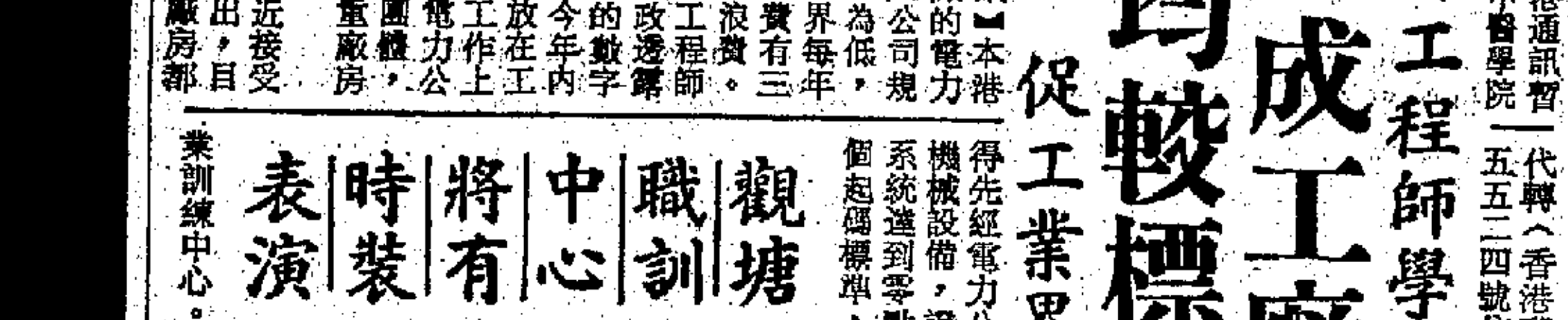
SAMSUNG 三星電子



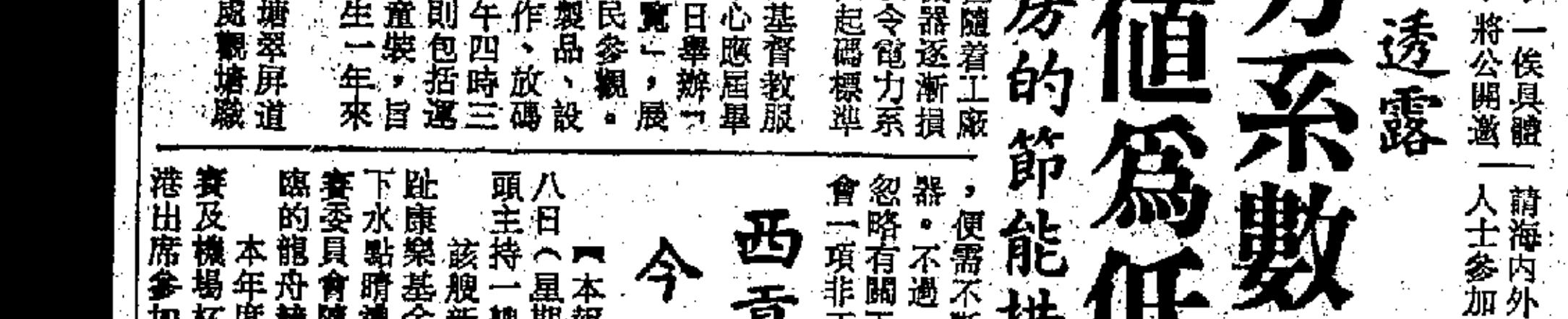
檀香山水仙花王后溫秀梅(左三)昨日與她入選佳麗抵港(上)
水仙花王后(前)與各佳麗在碼頭合影(下)



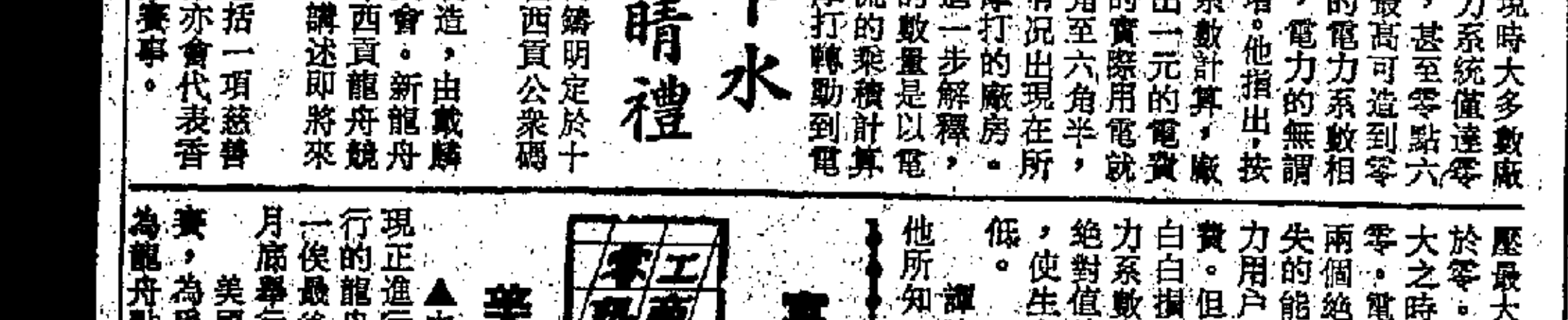
檀香山水仙花王后溫秀梅(左三)昨日與她入選佳麗抵港(上)
水仙花王后(前)與各佳麗在碼頭合影(下)



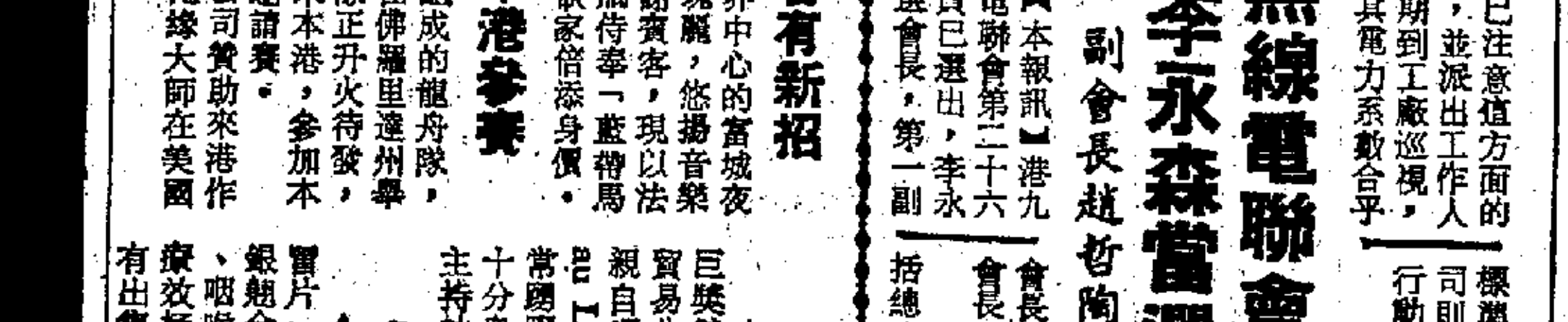
檀香山水仙花王后溫秀梅(左三)昨日與她入選佳麗抵港(上)
水仙花王后(前)與各佳麗在碼頭合影(下)



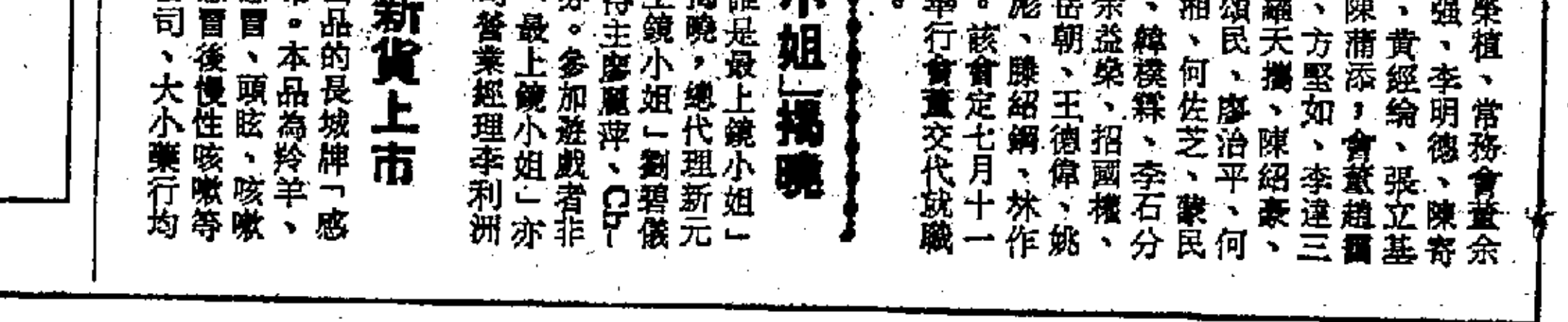
檀香山水仙花王后溫秀梅(左三)昨日與她入選佳麗抵港(上)
水仙花王后(前)與各佳麗在碼頭合影(下)



檀香山水仙花王后溫秀梅(左三)昨日與她入選佳麗抵港(上)
水仙花王后(前)與各佳麗在碼頭合影(下)



檀香山水仙花王后溫秀梅(左三)昨日與她入選佳麗抵港(上)
水仙花王后(前)與各佳麗在碼頭合影(下)



檀香山水仙花王后溫秀梅(左三)昨日與她入選佳麗抵港(上)
水仙花王后(前)與各佳麗在碼頭合影(下)

科學分析，勿因噎廢食

李富漢認為當局應對火麻仁
作科學分析，勿因噎廢食

本報記者 楊柳

在夏季，也用它來製成飲品。此外，有
些人認為火麻仁含有毒素，因此不敢食用。
李富漢表示，火麻仁含有毒素，但經過科學
分析，只要經過適當的處理，就可以安全食用。
他還表示，火麻仁含有豐富的營養成分，對
人體健康有益。他呼籲公眾不要因噎廢食，
而應對火麻仁進行科學分析，以確保其安全
食用。

朗美地墊

「朗美」地墊
用「朗美」泥膠不現

特約經銷商：
恒德地墊經銷商公司

5.8 51688 435

無線電聯會改選

李永森當選會長
副會長趙國及湯子軒

【本報訊】無線電聯會昨日舉行會員大會，選出新一屆會長及副會長。李永森當選為會長，趙國及湯子軒當選為副會長。大會還討論了聯會的未來發展計劃，並通過了相關決議。

西貢新龍舟下水

今日舉行點睛禮

【本報訊】西貢新龍舟昨日下水，並將於今日舉行點睛禮。新龍舟的下水儀式吸引了眾多市民參加，場面熱鬧。點睛禮儀式由當地的官員主持，並邀請了多位嘉賓參加。

美國龍舟隊將來港參賽

由多位美國划艇手組成的龍舟隊，將於下週來港參賽。該隊將在比賽中與當地的龍舟隊競爭，爭取取得好成績。該隊的來港參賽，將為當地的龍舟愛好者提供一個觀摩和學習的機會。

長城牌新貨上市

【本報訊】長城牌新貨昨日上市，吸引了眾多市民前往購買。新貨包括多種型號的電視、音響設備等，品質優良，價格公道。市民們對新貨的上市表示歡迎，並紛紛前往購買。

示表問訪者記受教文王

平水揮發隊羽國中 快步進麥丹鮮朝南

高量質大模規賽標錦界世屆本

【本報特約記者 曹國良多倫多報導】第十七屆世界羽球錦標賽，昨日在多倫多開幕，記者採訪了中國隊教練王文教，他談到了中國隊在這次比賽中的目標和對陣朝鮮隊的期望。

王文教表示，中國隊在這次比賽中表現出了極大的進步，特別是在技術和戰術方面。他對朝鮮隊的實力表示尊重，並表示中國隊將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。

在採訪中，王文教還談到了中國隊在這次比賽中的目標。他表示，中國隊將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。他還談到了中國隊在這次比賽中的目標，表示中國隊將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。



中國隊教練王文教在比賽前接受採訪。(美聯社照片)

體委總動員

【本報多倫多訊】多倫多市體育委員會，昨日宣佈，將在今年夏季，在多倫多市內，舉行一項名為「體委總動員」的體育活動。這項活動旨在推廣體育運動，提高市民的體育水平。

下屆世界羽賽 中國獲主辦權

【本報多倫多訊】世界羽球聯合會昨日宣佈，下屆世界羽球錦標賽將於一九八九年五月在東京舉行。中國隊將獲得主辦權。

港隊慶功宴今舉行

【本報多倫多訊】香港隊在昨日舉行的世界羽球錦標賽中，取得了優異成績。為了慶祝這一勝利，香港隊將於今晚舉行慶功宴。

世界羽賽女單演進表

輪次	對陣	比分
第一輪	李玲蔚(中) vs 朴柱亨(南)	2-0
第二輪	李玲蔚(中) vs 朴柱亨(南)	2-0
第三輪	李玲蔚(中) vs 朴柱亨(南)	2-0

世界羽賽男雙演進表

第 二 屆	
弗羅斯特(丹).....2	吳健秋(中).....2
楊陽(中).....0	李玲蔚(中).....0
.....弗.....1	

世界羽賽女雙演進表

【美聯社北京十七日電】中國將於九月主辦杯排球賽，古巴男子排球隊今天以十五比四、十五比五及十五比六挫日本初級隊，賽期共四天，由贏得第二場賽事。

世界羽賽混雙演進表

輪次	對陣	比分
第一輪	李玲蔚(中) vs 朴柱亨(南)	2-0
第二輪	李玲蔚(中) vs 朴柱亨(南)	2-0
第三輪	李玲蔚(中) vs 朴柱亨(南)	2-0

世界羽賽男單演進表

輪次	對陣	比分
第一輪	李玲蔚(中) vs 朴柱亨(南)	2-0
第二輪	李玲蔚(中) vs 朴柱亨(南)	2-0
第三輪	李玲蔚(中) vs 朴柱亨(南)	2-0

輪次	對陣	比分
第一輪	李玲蔚(中) vs 朴柱亨(南)	2-0
第二輪	李玲蔚(中) vs 朴柱亨(南)	2-0
第三輪	李玲蔚(中) vs 朴柱亨(南)	2-0

輪次	對陣	比分
第一輪	李玲蔚(中) vs 朴柱亨(南)	2-0
第二輪	李玲蔚(中) vs 朴柱亨(南)	2-0
第三輪	李玲蔚(中) vs 朴柱亨(南)	2-0

輪次	對陣	比分
第一輪	李玲蔚(中) vs 朴柱亨(南)	2-0
第二輪	李玲蔚(中) vs 朴柱亨(南)	2-0
第三輪	李玲蔚(中) vs 朴柱亨(南)	2-0

輪次	對陣	比分
第一輪	李玲蔚(中) vs 朴柱亨(南)	2-0
第二輪	李玲蔚(中) vs 朴柱亨(南)	2-0
第三輪	李玲蔚(中) vs 朴柱亨(南)	2-0

羽球決賽成績

【本報多倫多訊】第十七屆世界羽球錦標賽決賽成績如下：

男子單打：李玲蔚(中) vs 朴柱亨(南)，2-0。

女子單打：李玲蔚(中) vs 朴柱亨(南)，2-0。

男子雙打：李玲蔚(中) vs 朴柱亨(南)，2-0。

女子雙打：李玲蔚(中) vs 朴柱亨(南)，2-0。

混雙：李玲蔚(中) vs 朴柱亨(南)，2-0。

色出得打娘姑國中

【本報多倫多訊】中國隊在昨日舉行的世界羽球錦標賽中，取得了優異成績。中國隊在比賽中展現出了強大的實力，最終奪得了冠軍。

長城杯賽戰果

【本報多倫多訊】長城杯賽昨日圓滿結束。中國隊在比賽中取得了優異成績，最終奪得了冠軍。

古巴南韓男排得勝

【本報多倫多訊】古巴隊和南韓隊在昨日舉行的排球比賽中，分別取得了勝利。古巴隊在比賽中展現出了強大的實力，最終奪得了冠軍。

高風運柔道賽奪標

【本報多倫多訊】高風運柔道賽昨日圓滿結束。中國隊在比賽中取得了優異成績，最終奪得了冠軍。

中國將辦國際賽車

【本報多倫多訊】中國政府昨日宣佈，將於今年夏季在中國舉行一項名為「中國國際賽車」的國際賽車比賽。這項比賽旨在推廣賽車運動，提高中國的賽車水平。

美星率先戰中

【本報多倫多訊】美國隊在昨日舉行的足球比賽中，取得了勝利。美國隊在比賽中展現出了強大的實力，最終奪得了冠軍。

川貝枇杷晶

止咳化痰 滋潤降火

特製：含四川特產川貝(貝母)高達13.5%
*真材實料，功效顯著
*攜帶方便，沖服容易

中國四川天府中藥廠出品
正南行有限公司 經銷 電話：5-782522

龍胆瀉肝丸

傳統古方，功能瀉肝火，清利肝胆濕熱。

主治：肝熱頭痛，口苦耳鳴，胸脇脹痛，小便赤黃。

廣州製藥工業公司出品
正豐國產藥品有限公司 經銷
電話：5-754032 5-748413

養陰清肺丸

功能養陰清肺，化痰止咳。

適用於咽喉乾痛，失音聲啞，煙酒過多，咳嗽多痰等症。

廣州製藥工業公司出品
正豐國產藥品有限公司 經銷
電話：5-754032 5-748413

五香南乳肉

每盒：50克×40包

常備罐裝，歡迎批發零售
國貨公司，藥行有售
經銷處：興隆食品公司
電話：5-435294-6 (三線)

精製利胆片

功能：消炎，止痛，清熱利濕，舒肝利膽，排石排蟲，用於急性慢性胆道感染。

主治：胆管炎，胆結石，急性慢性膽道感染，胆道蛔蟲症等。

總代理：德信行有限公司
總經理：永康醫藥公司 電話：5-295572 281611

穿心蓮消炎片

功能：清熱，解毒，消腫，止痛，並有抗感染消炎作用。

請認明：川江牌標

各大國貨藥行有售

標本兼治! 與別不同!

★最新皮膚過敏及各種過敏性皮膚專藥★

杭州出品中國廣州德信行浙江藥料大會，有效率達85%以上。功能：止癢，消腫，止紅腫，止瘙癢。主治：一切皮膚過敏而起的各種皮炎及過敏性接觸性皮炎、風濕、濕疹等一切皮膚病。

杭州出品中國廣州德信行浙江藥料大會，有效率達85%以上。功能：止癢，消腫，止紅腫，止瘙癢。主治：一切皮膚過敏而起的各種皮炎及過敏性接觸性皮炎、風濕、濕疹等一切皮膚病。

中國杭州第二中藥廠出品
代理處：德信行有限公司
經銷處：南洋國產藥品公司
地址：香港皇后大道東三號十八樓A座
電話：5-280821 5-280849

海南島椰殼油

皮膚水

中國人民共和國國藥典
典中有名
一專治：牛皮癬，手腳皸(香港腳)，濕氣及各種頑固性皮膚病等。

國貨公司，藥行有售
經銷處：萬順行 電話：5-709900

國貨介紹專欄

新豐廣告公司
電話：五-一七四六三二一四

華佗一搽靈腳氣水

神醫華佗 民間秘方

主治：徹底治療香港腳、香港手。為治療腳氣、特別是水泡型腳氣、腳癬、牛皮癬等特效藥品。

純中藥製造，搽後不痛不癢、不刺激皮膚。

環境龍

港島大坑道

龍

狗仔拍戲

狗仔拍戲，在電影界中，可算是一個「新行」了。這一行，是隨著電影工業的興起而興起的。在以前，狗仔拍戲，是屬於「狗仔」的專利。現在，狗仔拍戲，已經成為一個行業了。狗仔拍戲，是屬於「狗仔」的專利。現在，狗仔拍戲，已經成為一個行業了。

艾蓮卡拉

艾蓮卡拉，是一位著名的電影演員。她曾主演過許多著名的電影。她的演技精湛，深受觀眾的喜愛。她是一位非常有才華的演員。

羅漢貞

羅漢貞，是一位著名的電影演員。她曾主演過許多著名的電影。她的演技精湛，深受觀眾的喜愛。她是一位非常有才華的演員。

再談武術

武術，是中國的一門傳統藝術。它不僅是一種體育運動，更是一種文化。武術的歷史悠久，流傳廣泛。它不僅鍛煉了人們的體魄，也陶冶了人們的情操。

阿昌哥

阿昌哥，是一位著名的電影演員。他主演過許多著名的電影。他的演技精湛，深受觀眾的喜愛。他是一位非常有才華的演員。

康堤

康堤，是一位著名的電影演員。她主演過許多著名的電影。她的演技精湛，深受觀眾的喜愛。她是一位非常有才華的演員。

林錦堂疼妻要扮低能 妙南鳳教夫逢場作興

林錦堂，是一位著名的電影演員。他主演過許多著名的電影。他的演技精湛，深受觀眾的喜愛。他是一位非常有才華的演員。

娛樂

娛樂，是人們生活中的一部分。它不僅能讓人們放鬆心情，還能讓人們增長知識。娛樂的種類很多，如電影、音樂、體育等。

丹麥芭蕾舞精英

丹麥芭蕾舞精英，是一群優秀的舞蹈演員。他們在國際舞台上多次獲得榮譽。他們的舞蹈動作優雅，深受觀眾的喜愛。

笑一笑，自己也就笑了

笑一笑，自己也就笑了。這是一句名言。它告訴我們，笑不僅能讓人們開心，還能讓人們忘記煩惱。笑是一種力量，它能讓人們戰勝困難。

新藝城的誠意

新藝城，是一家著名的電影公司。它出品過許多著名的電影。它的誠意，深受觀眾的喜愛。新藝城是一家非常有才華的公司。

貝九與黃河

貝九與黃河，是一部著名的電影。它講述了一個感人的故事。它的演技精湛，深受觀眾的喜愛。它是一部非常有才華的電影。

侵犯主權

侵犯主權，是一個嚴重的問題。它不僅損害了國家的主權，還損害了國家的利益。我們應該採取行動，維護國家的主權。

走火入魔

走火入魔，是一個嚴重的問題。它不僅損害了人們的身心健康，還損害了人們的生活。我們應該採取行動，防止走火入魔。

情民映反劇視電

情民映反劇視電，是一部著名的電影。它講述了一個感人的故事。它的演技精湛，深受觀眾的喜愛。它是一部非常有才華的電影。

迎歡受大勢與財

迎歡受大勢與財，是一部著名的電影。它講述了一個感人的故事。它的演技精湛，深受觀眾的喜愛。它是一部非常有才華的電影。

情民映反劇視電

情民映反劇視電，是一部著名的電影。它講述了一個感人的故事。它的演技精湛，深受觀眾的喜愛。它是一部非常有才華的電影。

飛機和汽車零件，連零件和心臟

飛機和汽車零件，連零件和心臟。這是一個嚴重的問題。它不僅損害了人們的生命財產安全，還損害了人們的生活。我們應該採取行動，防止飛機和汽車零件的質量問題。

飛機和汽車零件，連零件和心臟

飛機和汽車零件，連零件和心臟。這是一個嚴重的問題。它不僅損害了人們的生命財產安全，還損害了人們的生活。我們應該採取行動，防止飛機和汽車零件的質量問題。

飛機和汽車零件，連零件和心臟

飛機和汽車零件，連零件和心臟。這是一個嚴重的問題。它不僅損害了人們的生命財產安全，還損害了人們的生活。我們應該採取行動，防止飛機和汽車零件的質量問題。

飛機和汽車零件，連零件和心臟

飛機和汽車零件，連零件和心臟。這是一個嚴重的問題。它不僅損害了人們的生命財產安全，還損害了人們的生活。我們應該採取行動，防止飛機和汽車零件的質量問題。

飛機和汽車零件，連零件和心臟

飛機和汽車零件，連零件和心臟。這是一個嚴重的問題。它不僅損害了人們的生命財產安全，還損害了人們的生活。我們應該採取行動，防止飛機和汽車零件的質量問題。

飛機和汽車零件，連零件和心臟

飛機和汽車零件，連零件和心臟。這是一個嚴重的問題。它不僅損害了人們的生命財產安全，還損害了人們的生活。我們應該採取行動，防止飛機和汽車零件的質量問題。

飛機和汽車零件，連零件和心臟

飛機和汽車零件，連零件和心臟。這是一個嚴重的問題。它不僅損害了人們的生命財產安全，還損害了人們的生活。我們應該採取行動，防止飛機和汽車零件的質量問題。

飛機和汽車零件，連零件和心臟

飛機和汽車零件，連零件和心臟。這是一個嚴重的問題。它不僅損害了人們的生命財產安全，還損害了人們的生活。我們應該採取行動，防止飛機和汽車零件的質量問題。

飛機和汽車零件，連零件和心臟

飛機和汽車零件，連零件和心臟。這是一個嚴重的問題。它不僅損害了人們的生命財產安全，還損害了人們的生活。我們應該採取行動，防止飛機和汽車零件的質量問題。

飛機和汽車零件，連零件和心臟

飛機和汽車零件，連零件和心臟。這是一個嚴重的問題。它不僅損害了人們的生命財產安全，還損害了人們的生活。我們應該採取行動，防止飛機和汽車零件的質量問題。

飛機和汽車零件，連零件和心臟

飛機和汽車零件，連零件和心臟。這是一個嚴重的問題。它不僅損害了人們的生命財產安全，還損害了人們的生活。我們應該採取行動，防止飛機和汽車零件的質量問題。

飛機和汽車零件，連零件和心臟

飛機和汽車零件，連零件和心臟。這是一個嚴重的問題。它不僅損害了人們的生命財產安全，還損害了人們的生活。我們應該採取行動，防止飛機和汽車零件的質量問題。

飛機和汽車零件，連零件和心臟

飛機和汽車零件，連零件和心臟。這是一個嚴重的問題。它不僅損害了人們的生命財產安全，還損害了人們的生活。我們應該採取行動，防止飛機和汽車零件的質量問題。

飛機和汽車零件，連零件和心臟

飛機和汽車零件，連零件和心臟。這是一個嚴重的問題。它不僅損害了人們的生命財產安全，還損害了人們的生活。我們應該採取行動，防止飛機和汽車零件的質量問題。

飛機和汽車零件，連零件和心臟

飛機和汽車零件，連零件和心臟。這是一個嚴重的問題。它不僅損害了人們的生命財產安全，還損害了人們的生活。我們應該採取行動，防止飛機和汽車零件的質量問題。

飛機和汽車零件，連零件和心臟

飛機和汽車零件，連零件和心臟。這是一個嚴重的問題。它不僅損害了人們的生命財產安全，還損害了人們的生活。我們應該採取行動，防止飛機和汽車零件的質量問題。

飛機和汽車零件，連零件和心臟

飛機和汽車零件，連零件和心臟。這是一個嚴重的問題。它不僅損害了人們的生命財產安全，還損害了人們的生活。我們應該採取行動，防止飛機和汽車零件的質量問題。

飛機和汽車零件，連零件和心臟

飛機和汽車零件，連零件和心臟。這是一個嚴重的問題。它不僅損害了人們的生命財產安全，還損害了人們的生活。我們應該採取行動，防止飛機和汽車零件的質量問題。

飛機和汽車零件，連零件和心臟

飛機和汽車零件，連零件和心臟。這是一個嚴重的問題。它不僅損害了人們的生命財產安全，還損害了人們的生活。我們應該採取行動，防止飛機和汽車零件的質量問題。

飛機和汽車零件，連零件和心臟

飛機和汽車零件，連零件和心臟。這是一個嚴重的問題。它不僅損害了人們的生命財產安全，還損害了人們的生活。我們應該採取行動，防止飛機和汽車零件的質量問題。

飛機和汽車零件，連零件和心臟

飛機和汽車零件，連零件和心臟。這是一個嚴重的問題。它不僅損害了人們的生命財產安全，還損害了人們的生活。我們應該採取行動，防止飛機和汽車零件的質量問題。

飛機和汽車零件，連零件和心臟

飛機和汽車零件，連零件和心臟。這是一個嚴重的問題。它不僅損害了人們的生命財產安全，還損害了人們的生活。我們應該採取行動，防止飛機和汽車零件的質量問題。

飛機和汽車零件，連零件和心臟

飛機和汽車零件，連零件和心臟。這是一個嚴重的問題。它不僅損害了人們的生命財產安全，還損害了人們的生活。我們應該採取行動，防止飛機和汽車零件的質量問題。

飛機和汽車零件，連零件和心臟

飛機和汽車零件，連零件和心臟。這是一個嚴重的問題。它不僅損害了人們的生命財產安全，還損害了人們的生活。我們應該採取行動，防止飛機和汽車零件的質量問題。

飛機和汽車零件，連零件和心臟

飛機和汽車零件，連零件和心臟。這是一個嚴重的問題。它不僅損害了人們的生命財產安全，還損害了人們的生活。我們應該採取行動，防止飛機和汽車零件的質量問題。

飛機和汽車零件，連零件和心臟

飛機和汽車零件，連零件和心臟。這是一個嚴重的問題。它不僅損害了人們的生命財產安全，還損害了人們的生活。我們應該採取行動，防止飛機和汽車零件的質量問題。

飛機和汽車零件，連零件和心臟

飛機和汽車零件，連零件和心臟。這是一個嚴重的問題。它不僅損害了人們的生命財產安全，還損害了人們的生活。我們應該採取行動，防止飛機和汽車零件的質量問題。

飛機和汽車零件，連零件和心臟

飛機和汽車零件，連零件和心臟。這是一個嚴重的問題。它不僅損害了人們的生命財產安全，還損害了人們的生活。我們應該採取行動，防止飛機和汽車零件的質量問題。

飛機和汽車零件，連零件和心臟

飛機和汽車零件，連零件和心臟。這是一個嚴重的問題。它不僅損害了人們的生命財產安全，還損害了人們的生活。我們應該採取行動，防止飛機和汽車零件的質量問題。

飛機和汽車零件，連零件和心臟

飛機和汽車零件，連零件和心臟。這是一個嚴重的問題。它不僅損害了人們的生命財產安全，還損害了人們的生活。我們應該採取行動，防止飛機和汽車零件的質量問題。

[illegible]

今日明日出口船隻

船名	往	開	代理
JUN SHAN (上午)	上海	11:00	招商局
PREMANTE BRIDGE (下午)	香港	14:00	招商局
KANSAI PIONEER (下午)	日本	16:00	招商局
VENUS	日本	18:00	招商局
NEP, CORAL (下午)	美國	20:00	招商局
MEONIA (上午)	新加坡	08:00	招商局
KHUI, ZHUKOV (下午)	日本	10:00	招商局
PALMSTAR VIRGO (上午)	日本	12:00	招商局
BALIWAG (上午)	日本	14:00	招商局
RAINBOW (上午)	日本	16:00	招商局
HP, DONGNAM (上午)	日本	18:00	招商局
EVER LEVEL (上午)	美國	20:00	招商局
ARNOLD MAERSK (上午)	日本	08:00	招商局
NEP, CONCORD (上午)	美國	10:00	招商局
TA TUNG 3 (中午)	香港	12:00	招商局
HONGKONG 303 (下午)	香港	14:00	招商局
MAH II	日本	16:00	招商局
NEP, AGATE (上午)	美國	18:00	招商局
FARFIELD (上午)	美國	20:00	招商局

船名	往	開	代理
WAN CHUN (上午)	日本	08:00	招商局
MARINE CONTAINER (下午)	香港	10:00	招商局
HE DONGNAM (下午)	日本	12:00	招商局
VENUS	日本	14:00	招商局
TAI LAI (下午)	日本	16:00	招商局
CAPTAIN STEFANOS (上午)	日本	18:00	招商局
EVER LEVEL (下午)	美國	20:00	招商局
THANA BHUM (下午)	日本	08:00	招商局
KOBE (下午)	日本	10:00	招商局
AROSIA (下午)	日本	12:00	招商局
KHUI, ZHUKOV	日本	14:00	招商局

今日入口船隻

船名	由	到	代理
ARNOLD MAERSK (上午)	日本	08:00	招商局
EVER GUARD (上午)	日本	10:00	招商局
FITTE BRIDGE (下午)	香港	12:00	招商局
MONT BLANC MARU (上午)	日本	14:00	招商局
UNI FOREVER (上午)	日本	16:00	招商局

船名	由	到	代理
NEW HAI LEE	上海	08:00	招商局
YONG AN	上海	10:00	招商局
HER SING (下午)	上海	12:00	招商局
AGNES VENTURE	上海	14:00	招商局
TUNG PING 2	上海	16:00	招商局
KAZUKAWA MARU	上海	18:00	招商局
THAMES MARU	上海	20:00	招商局
HUA YUAN KOU	上海	08:00	招商局
OSAKA MARU	上海	10:00	招商局
ALBERT MAERSK (上午)	日本	12:00	招商局
PRES, MADISON (上午)	日本	14:00	招商局
SPECO TRUST	日本	16:00	招商局
CHARLOTTE LYKES	日本	18:00	招商局
GOLD HILLA	日本	20:00	招商局
ALSTER EXPRESS	日本	08:00	招商局
EVER LIVING	日本	10:00	招商局
NIKOLAY GOLOVANOV	日本	12:00	招商局
TRADE CONTAINER	日本	14:00	招商局
BONNY STAR (上午)	日本	16:00	招商局
NAN SHAN	日本	18:00	招商局
NEW ANGELITA	日本	20:00	招商局
FU CHUN (下午)	日本	08:00	招商局
TSING YI ISLAND (下午)	日本	10:00	招商局
TA TUNG 2	日本	12:00	招商局
KANSAI PIONEER	日本	14:00	招商局
RAINBOW	日本	16:00	招商局
TRADE CONTAINER	日本	18:00	招商局

明日入口船隻

船名	由	到	代理
ALBERT MAERSK (上午)	日本	08:00	招商局
NEP, AGATE	日本	10:00	招商局
CHARLOTTE LYKES	日本	12:00	招商局
EVER CORAL	日本	14:00	招商局
EVER LIVING	日本	16:00	招商局
ISLA SALANGO	日本	18:00	招商局
GOLD HILLA	日本	20:00	招商局

船名	由	到	代理
九龍一號	香港	08:00	招商局
九龍二號	香港	10:00	招商局
九龍三號	香港	12:00	招商局
九龍四號	香港	14:00	招商局
九龍五號	香港	16:00	招商局
九龍六號	香港	18:00	招商局
九龍七號	香港	20:00	招商局

外幣對人民幣匯價表

幣別	單位	買價	賣價
日圓	100	141.03	146.75
美元	100	459.18	461.48
英鎊	100	452.37	454.63
加元	100	25.68	25.80
新加坡元	100	206.40	207.44
西德馬克	100	92.49	92.95
法國法郎	100	30.33	30.49
意大利里拉	100	365.62	367.46
挪威克朗	100	285.08	286.50
丹麥克朗	100	32.40	32.56
瑞典克朗	100	31.97	32.39
香港元	100	36.68	36.86
新加坡元	100	128.14	128.78
奧地利先令	100	13.26	13.32
意大利里拉	100	14.57	14.65
瑞士法郎	100	109.95	110.61
瑞典克朗	100	32.22	32.34
澳洲元	100	189.32	190.26

九口船期表

船名	往	開	代理
南德輪船	香港	08:00	招商局
金明	香港	10:00	招商局
三寶	香港	12:00	招商局
延安	香港	14:00	招商局
利華	香港	16:00	招商局
普士多	香港	18:00	招商局

WORLD LINE
星加坡、巴生
ASIAN ARGOSY
雅高士
GOLDEN LAKE
金湖
ORIENTAL ACE
東方雅士

6月17日到
6月19日到
6月26日到
6月27日到
7月3日到
7月6日到

總代理：大源船務有限公司
電話：5-468151 5-401521
收貨站：中環大馬路

永利船務公司
YONG LEE SHIPPING COMPANY
電話：88310 WLCOM 電話：77312, 78703

香港—珠海—定期航線
船名：森榮號/德興
逢星期二、四、六開航
香港—澳門
船名：永勝利
每日航次

新海利
M.S. "NEW HAI LEE" Y15
六月十九日由上海開
六月十九日由上海開
六月十九日由上海開

新海虹
M.S. "NEW HAI HUNG" Y13
六月十九日由上海開
六月十九日由上海開
六月十九日由上海開

新海龍
M.S. "NEW HAI LONG" Y11
六月十九日由上海開
六月十九日由上海開
六月十九日由上海開

華洲運輸有限公司
CHINA RESOURCES TRANSPORTATION & LOGISTICS CO. LTD.

香港—福州 貨箱班輪 (可兼收散貨)
船名：YONG AN
15-19/6 17-21/6

名神汽船株式會社
Meishin Line

力勤
"LATANGAN"
6月24日到 6月25日開
新加坡

景華船務有限公司 KENWA SHIPPING CO. LTD.
香港德輔道中272-284號美蘭商業中心17樓
BOOKING ENQUIRY 電話：5-414077 15線

定期航線全貨櫃及散貨拼箱服務	各地散裝貨運	陸路貨運
港口 船名 航次 CFS CY 散貨 開航	港口 船名 航次 CFS CY 散貨 開航	本公司承接 * 各大城市之火車包卡及零散貨運 * 本港直達廣東、福建之散貨 * 本港及中環運、拖車、入箱拆箱轉運及倉庫服務

美西美
M.V. "NAH"
六月十八日開
六月二十日開
六月二十二日開

江成輪
六月二十四日到港
直航：Lome, Cotonou, Douala, Tema, Freetown, Dakar.
兼收：Banjul, Conakry, Nouakchott, Bissau 經Dakar轉

利松
"RAINIER PINE"
7月3日到 7月4日開
新加坡

渣華輪船公司
渣華輪船公司
渣華輪船公司

中國遠洋運輸公司
香港定期直航美國西岸全貨櫃航線
ACCEPTING CFS/CY CARGO: LONG BEACH, LOS ANGELES, OAKLAND, SAN FRANCISCO, SEATTLE
ALSO ACCEPTING CY CARGO: PORTLAND/TACOMA/OLYMPIA/VANCOUVER B.C.

船名	航次	往	開
VOY CFS1700	CY1700	HKG	17/6
VOY CFS1700	CY1700	LAO	17/6
VOY CFS1700	CY1700	SEA	17/6

新華輪船公司
M.V. "XIN HUA"
六月十九日開
六月十九日開
六月十九日開

新華輪船公司
M.V. "XIN HUA"
六月十九日開
六月十九日開
六月十九日開

TOHO LINE
日本東方輪船有限公司
歐洲定期航線—接駁電話：H-216461

M.S. "HERSING" 合興
六月十九日開 六月二十日開
Fcl Containers Available For Hamburg/Antwerp/Rotterdam

COTS ENTERPRISES LTD.
香港—上海—定期航線
船名：COTS ENTERPRISES LTD.
往：上海

13-14/6	14/6	12/6
21-22/6	22/6	20/6
27-28/6	28/6	26/6

本公司賣
網金司賣
網金司賣

薄仔與本號，號編為0273
薄仔合一本，現除掛失外並
作廢。 大益針織公司啓

香港德信公司啓

TEL: 021-62111111

TEL: 021-62111111

TEL: 021-62111111

TEL: 021-62111111

TEL: 021-62111111

TEL: 021-62111111

刊登天
費用
每天每個

豐田
高頂豪華車
中國貿易

興
香港九龍上環
同興與大馬路
電話：236111
電報掛號：236111
電傳：236111

電線機械、材料
索開各類設備
電掛：PLUG

先上車 K332329 K3397
日翻 5-12噸
本新 派車
瑞田有限公司

COOL 4
●日本三菱 MITSUBISHI T
適合安裝於各款進口
總代理：錦興汽車行
香港九龍土
工總部：香
國內維修部

智富汽車貿易
豐田特級豪華車
左林豐田：五十
全新雙排座 0.7
日本翻新實力

錦興車行
全新豐田五十鈴，日通
五十鈴，日野 5噸 1

青山貿易行
經銷各國進口
貨物，化妝品、人造首飾、太陽鏡、毛毯、絲綢、呢絨、布匹、紙、電料、塑膠料、膠鞋、膠袋、膠帶、電子遊戲機、乾洗衣機、縫衣機、縫衣皮、鋸門、絲花機、香港：GOH FUNG，電話：9

地址：九龍土瓜灣
電話：236111
電報掛號：236111
電傳：236111

港（龍）
香港直通深圳市及廣東
貨車、危貨出口貨車。無船稅
（專人代辦出口手續及報關）
地址：九龍土瓜灣

國內展海有
經營香港來往深圳
務承接海空貨運
M八噸至十七噸
地址：九龍大角咀必發道38

縮機
雪櫃冷氣調生產
意大利造專精
寶發機 R600, R1200現貨
LG072-LG301 600-300
全港最平 交貨期最準 5-27
錦興工程公司
灣仔區亞道23號地下
TELE: 86783 KMBL, HD

麵包車、農夫車
豐田左款原廠12座冷喉
60鈴左款原廠9-12座
豐田1.5-1.75噸雙排座

華匯汽車貿易

登大公報

費用廉

天每個位只收

子日的海吃海討

三之蹤遊湖澎——

牛蒡

一攤雜小魚乾，空氣中瀰漫着魚腥味。

澎湖處處都有售賣這些紫乾品的小店，幾西隅古堡時，在店子裏買了大包小包，只付出極低廉的價錢。

澎湖產的海鮮，珍奇古拙，有很多根本叫不出名堂來，到這兒不嘗鮮味，等於如入寶山空手回。我跑到冰立的海鮮舖門外，那兒有各式水獺肴游水海鮮，即管開闊眼界。

有一種叫「海銀蟲」的貝

巴黎的皮埃卡丹王國

[illegible]

的里約
的新德
MA
都城的
統府附
爾鐵塔
龔合

熱內盧、蘇州、上海社

近年的皮


附近的

年

約頭腦是根據部位的不同而分別擔負機能的。思考、運動、知覺和各種精神活動屬於動物性機能

他很多牢記自己的書不日他出身寒微少年時代就停學去做織家裁縫店當學徒，學成上服裝設計，憑他的膽識，他終於在時裝界闢出頗有名氣的時裝設計家

大
公
園



植物的喪失，只有使
用人工呼吸器才能維
持其生命，卡倫·昆
蘭出事後的頭一年生
命就被認為是這樣保
持下來的。

誰呀，她在人世

張謇門聯有深意

梁羽生

這沒有「外交特權」

之意。

年之後，查非在外期滿回國，却變成「外交特權」理由，拒絕搬走。而且不得。他根據合同要求拉吉夫搬出，新搬回家中。這時候，拉吉夫突然提情

走，則將驅逐出境，從去年都欠交的拉吉夫這一次若恐怕不是那麼順利了。

一月起連房
龍甘休，事
品，遠非尋常醬園草率從流
比。年中芥菜當造，揀選甚
最茁壯者，周徑八吋，高的

芥菜也有作為餡餅的多種食法，此間近頃常有紅燒芥菜，最為可取。製法：以每棵菜開半，去外葉洗淨，下鍋焯青由湯邊取出，

一九一八年，歐戰正酣，美國政府急電
送槍械彈藥，又苦於遠洋運輸船不敷應用
大量建造。幾經商議，最後決定委托江
製造。七月十日，美國運輸部與中國北

認為其盟國之用，一時無南造船廠為政府駐美

Mandarin)、(天國) (Celestial)、(國泰) (Cathay) 和 (寬五十五呎，排水量一四一、九百九十五美元計算，四艘共

金城

五場 女人心
包你咪睇過咁勁鳥，題材未聽過咁大膽嘅對白周潤發。繆騫人主演。

快心甜脫
！地碌到
名曲聯
出再曲
暫電粵公
停影劇演
數購：場

100

<p>金城 金都 粉嶺 金花 華富閣</p>	<p>金茂坪 環球 金龍 國華 華都 百鹿殿</p>	<p>光新 華南 仔港香 際國</p>	<p>都銀</p>
<p>今天五場 女人心 包你談過這動聽，題材未聽過！大膽主演！周潤發、徐嬌人、張白。</p> <p>今天五場 寡婦與男同事 同場加映：出浴失貞記 雙料娛樂。包你睇晒。</p>	<p>今天四場 時來運轉 元彪 翁志偉領銜主演</p> <p>今天五場 女人女人心 語物怒情嘅女男 絕無對眼大對本 過勿勿材情白片</p>	<p>今天五場 1/2 段情 領銜主演 盧國雄</p> <p>今天五場 寡婦與男同事 同場加映：出浴失貞記 雙料娛樂。包你睇晒！</p>	<p>今天五場 八百羅漢 耗資千萬，攝製三年！出類拔萃，煥然異數！集中國美術精英鉅獻！</p> <p>今天五場 八百羅漢 本港有史以來最偉大之功夫片！首演震撼絕技 功夫奇才劉永良主演</p>
<p>今天五場 女人女人心 語物怒情嘅女男 絕無對眼大對本 過勿勿材情白片</p>	<p>今天五場 時來運轉 元彪 翁志偉領銜主演</p> <p>今天五場 女人女人心 語物怒情嘅女男 絕無對眼大對本 過勿勿材情白片</p>	<p>今天五場 1/2 段情 領銜主演 盧國雄</p> <p>今天五場 寡婦與男同事 同場加映：出浴失貞記 雙料娛樂。包你睇晒！</p>	<p>今天五場 八百羅漢 耗資千萬，攝製三年！出類拔萃，煥然異數！集中國美術精英鉅獻！</p> <p>今天五場 八百羅漢 本港有史以來最偉大之功夫片！首演震撼絕技 功夫奇才劉永良主演</p>
<p>今天五場 女人女人心 語物怒情嘅女男 絕無對眼大對本 過勿勿材情白片</p>	<p>今天五場 時來運轉 元彪 翁志偉領銜主演</p> <p>今天五場 女人女人心 語物怒情嘅女男 絕無對眼大對本 過勿勿材情白片</p>	<p>今天五場 1/2 段情 領銜主演 盧國雄</p> <p>今天五場 寡婦與男同事 同場加映：出浴失貞記 雙料娛樂。包你睇晒！</p>	<p>今天五場 八百羅漢 耗資千萬，攝製三年！出類拔萃，煥然異數！集中國美術精英鉅獻！</p> <p>今天五場 八百羅漢 本港有史以來最偉大之功夫片！首演震撼絕技 功夫奇才劉永良主演</p>

朱自清的《聲聲影影》與《秦淮河》

朱自清

朱自清是中國現代散文的巨擘，他的散文，以清新、自然、含蓄、深沉著稱。他的《聲聲影影》與《秦淮河》是兩篇代表作。《聲聲影影》是朱自清在1922年寫的，描寫他在南京秦淮河邊聽到的各種聲音，以及這些聲音給他留下的深刻印象。《秦淮河》則是他在1923年寫的，描寫他在秦淮河邊看到的各種景象，以及這些景象給他留下的深刻印象。這兩篇文章都展現了朱自清對生活的敏銳觀察力和對自然的深厚感情。

讀劉禹錫《烏衣巷》

劉禹錫

劉禹錫是唐代著名的詩人、政治家。他的《烏衣巷》是一首七言絕句，描寫了烏衣巷的興衰盛敗。詩中通過對烏衣巷的描寫，反映了社會的變遷和人世的浮華。詩的意境深遠，語言簡潔，是劉禹錫的代表作之一。



期十二新

文詞語釋

大湘

文詞語釋，是指對文章中的詞語進行解釋。這包括對詞義、句義、段義的解釋，以及對文章結構、寫作手法的分析。文詞語釋是閱讀和理解文章的重要工具。

君其其其

基至

君其其其，這是一個古語，意思是「君其其其」，即「君其其其」。

成語典故

成語典故

成語典故，是指那些在長期使用中形成的、具有固定結構和特定意義的詞語。這些詞語往往來源於歷史故事、民間傳說或文學作品。了解成語典故，有助於我們更好地理解和使用語言。

聲韻和調

聲韻和調

聲韻和調，是指語言的音韻和聲調。這包括對聲母、韻母、聲調的分析，以及對語言節奏、音韻美的探討。聲韻和調是語言學的重要組成部分。

分類廣告

分類廣告

分類廣告，是指那些按照一定類別劃分的廣告。這些廣告通常包括房地產、汽車、教育、醫療等各個領域的信息。分類廣告具有信息量大、查找方便的特點。

成功車行

成功車行

成功車行，是一家經營各種汽車、摩托車、轎車、貨車、農用車等業務的公司。該公司信譽昭著，服務周到，是廣大客戶的首選。

香港國華機械貿易公司

香港國華機械貿易公司

香港國華機械貿易公司，是一家經營各種機械設備、五金工具、電氣器材等業務的公司。該公司產品齊全，價格公道，服務周到。

榮一有限公司

榮一有限公司

榮一有限公司，是一家經營各種汽車、摩托車、轎車、貨車、農用車等業務的公司。該公司信譽昭著，服務周到，是廣大客戶的首選。

日發機器供應有限公司

日發機器供應有限公司

日發機器供應有限公司，是一家經營各種機械設備、五金工具、電氣器材等業務的公司。該公司產品齊全，價格公道，服務周到。

實運貿易有限公司

實運貿易有限公司

實運貿易有限公司，是一家經營各種汽車、摩托車、轎車、貨車、農用車等業務的公司。該公司信譽昭著，服務周到，是廣大客戶的首選。

豪華型旅遊大巴

豪華型旅遊大巴

豪華型旅遊大巴，是指那些配置高檔、舒適、安全的旅遊巴士。這些大巴通常用於長途旅遊、團體出行等場合。豪華型旅遊大巴具有空間寬敞、設施齊全、服務周到等特點。

利濟隆車行

利濟隆車行

利濟隆車行，是一家經營各種汽車、摩托車、轎車、貨車、農用車等業務的公司。該公司信譽昭著，服務周到，是廣大客戶的首選。

永信行

永信行

永信行，是一家經營各種汽車、摩托車、轎車、貨車、農用車等業務的公司。該公司信譽昭著，服務周到，是廣大客戶的首選。